The Chinese Times, Ltd., Publishers.
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

The Chinese Times
Tuesday, November 28 1939 Vol. 1 No. 166

THE CHINESE TIMES
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone Sey. 7092
VANCOUVER, B. C.

中華民國廿八年十壹月廿八號（星期二）新聞紙第一卷第壹百六十六號

大漢公報

孔子二千四百九拾年
夏曆歲次己卯年十月十八日

本報營業部啟事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入息紙仔。信封面。信箋。券。據。微信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造筌巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀壹圓
英屬及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七五壹月壹圓
中國及外國每年收英金十二圓
除星期日外皆按日是閱無論取閱久
暫報費均要先惠空函定閱恕不奉是
本報司理部啟

專載

論國民大會

〔微言〕

此次參政會通過請政府定期召集國民大會。製定憲法。。實施憲政的決議案、不但是此次參政會最大的收穫。。並且是參政會成立以來最大的貢獻：因爲參政會的本身便是一個由訓政到憲政的過渡機關 抗戰軍興以後 政府把原定二十六年十一月十二日召集的國民大會停止 當時全國擁護政府抗戰：對於政府此舉。並無異議。。可是在國家生死存亡的嚴重關頭。政府需要國民黨之外的各派以及無黨派人民合作。共支危局 而國民黨以外各黨各派以及無黨派的人民對於參加抗戰 過問國事的要求 也更加迫切 於是始則有國防參議會之設置 繼則有國民參政會之召集 政府開放政權 加强團結的措施、不斷隨戰局而進展轉移 國民參政會法律上的地位 雖然比不上憲政國家的議會 但事實上總算是戰時準民意機關 也就是國民參政的第一步。蔣委員長在該會第一次集會時的演說。便以奠定民主政治基礎爲該會使命之一 可見該會爲由訓政到憲政的橋梁 現在抗戰既成持久之局：非徹底實行民主政治 集中全國力量 加强全國團結、不足以言支持長期抗戰 爭取最後勝利 此其一。。

抗戰以來：一般感覺 軍事進步、而政治不夠。此次抗戰 同時還要建國 政治不徹底改革 不但作戰將受影響。建國更成問題、欲厲行政治改革。奠定建國基礎 也非實行憲政不可：此其二。。

汪逆兆銘假冒國民黨招牌 召集僞代表大會、製造僞中央政權 並且以容納各黨各派實行憲政爲號召 篤信國家至上主張抗戰到底的各黨各派 固然不會同流合污 但國民黨對於汪逆及一班附逆奸徒的活動 也決不能爲個人變節問題、非在政治上作一翻大改革：不足以團結全國之人心 粉碎漢奸之陰謀 此其三。

有此三因。實施憲政 乃爲刻不容緩之圖。此次參政會議決請政府召集國民大會。可謂極合時勢之需要 而奠定民主政治基礎 也是參政會最主要的使命。

此次參政會通過實施憲政案 事前朝野各方、已經交換意見。故參政會之建議。當然可獲得政府之結納。。我們現在所希望的。

第一。。政府既有實施憲政的誠意、召集全國國民大會之期。須儘可能的提早。。

第二 過去所頒布的國民大會組織法及代表選舉法 可訾議之處甚多。。且現在事實上亦不能完全適用。。謂宜由憲政期成會針對目前的環境。根據公平的原則、加以修正 交政府公布施行。

第三 過去所定的憲法草案 本屬一家之言 需要修正之處頗多 亦應由憲政期成會重加審議 該會包括各黨各派的領袖與許多政治專家 應可以產生壹部比較完善的憲法草案 將來或以國民大會召集之前。先由參政會審議通過。然後再由國民大會通過頒布施行、則此憲法。始可謂民製憲法 而不是欽定憲法 質諸全國、以爲如何。

本館特電

▲廿八日晨一時接香港訪員電

☯南甯城被倭機狂炸。。全城起火、。桂林、柳州、與南甯。。現電話交通斷絕。。音訊渺然。。

☯廿四號下午敵騎兵一隊衝進南寧南門。。與我守軍巷戰、 廿五號晨我殿後部隊仍在城內繼續抗戰。。敵死亡枕籍。。屍體盈城遍野。。損失奇重。。

☯敵開抵南寧城外。。以飛機大炮爲掩護。。欲渡鬱江。。我亦憑險固守。。展開空前

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line

由雲開行	船名	到雲域埠
九月十三号	益臣	八月十五号
九月廿四號	大祥	八月卅一号
十月十六号	且路比利	九月廿二号
	千地利士	十月十七号

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

◀二艙位八十五元▶
◀大艙位六十五元▶

馬福崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company, Ltd.
VANCOUVER, B. C.

▲請惠秋季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照：無任感激：竊思筆墨生涯：費用至爲浩繁：賴以維持者：端在報費與告白費耳：玆又援例列單往收秋季報費與告白費：切望單到時：愛顧本報 諸君：不吝消埃：慨予依數擲下：以資週轉：則不勝感荷之至：

本報司理部謹啟

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀九元

賚路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

（一）請貯蓄盈餘

欵既貯●則君之前途穩定矣●故祈勿以存欵過少而遂未開始貯蓄●本行最低之貯蓄限額●僅爲一元●君如願爲本行顧客●本行司理極表歡迎

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后五時
開至晨早三時
（電話）矢麼〇壹三五 又 矢麼咒五〇

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏
[illegible]
定價每盅弍元

李天助止癢解毒水
[illegible]
定價每樽壹元

李天助痔瘡膏
此膏能消腫止痛止血止癢消毒殺菌退炎生肌無論新久內外痔瘡肛門濕疹腸頭脫出諸症一經敷用立奏奇效
定價每盅弍元 一郵費毛

中外各埠百貨公司商店藥房均有代理分銷
[illegible]

域多利埠 李天助 雲高華埠

TEEN JORE
256 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada.

裕綸德記有限公司

城多利總店
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 FISGARD STREET
P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.

香港辦莊
香港中環永吉街一號
YEE LUN & CO.
1 WING KUT STREET
HONG KONG, CHINA

溫哼埠枝店
YEE LUN CO.
P.O. BOX 131
VERNON, B.C.

新到
沙田柚
糖薑枝乾
男女絲巾
顧繡檯佃
送禮名茶
花樽玩具
樣樣俱備
批發相宜
合時

▲駐（雲高華加拿大）華僑勸募救國公債總分會
▲附設救濟祖國傷兵難民籌捐處通告

爲通告事：本會於十月壹日開全體職員會議：爲撙節經費：涓滴歸公：增厚抗精起見：決議變更辦法：凡各僑胞認購金公債：及捐救濟款：請到金利源號本會理財正主任林舉振處：本會理財副主任雷健處：直接交款：發回收據：幷由各勸募隊長員經手勸募：等議在案：似此辦法：每月可節省駐會主任及庶務員電火煤炭等薪費六十餘元：於國家有益：於勸募亦便利：至外埠各僑胞之認購金公債及捐救濟款者：請照本會信箱英文郵址寄來：自當妥收無悞：此佈：

（本會英文通訊）
KUNG JAI ASSOCIATION
P.O. Box 249 Vancouver, B.C.

中華民國二十八年十一月九日

▲粵東朱杏林堂濟世良藥

(一)應驗白濁洗射水 每樽定價金銀壹元
(二)白解丸 每樽定價金銀五毫
(三)風濕痛痺丸 每樽定價金銀壹元
(四)滑臟利便丸 每樽定價金銀三毫五仙
(五)痰飲喘咳丸 每樽定價金銀三毫五仙
(六)肅清花柳梅毒丸 每盒定價金銀二元
(七)統治新・久・白濁散 每盒暫賣金銀壹元五毫
(八)花界防毒丸 每樽定價金銀三元

本堂所有丸散・現銀交易・不受COD外埠寄費・貴客自理
◉寄售處加拿大雲高吧 (一)五洲葯房 (二)華新書局

朱英三 電話體崙 3544L

樂觀圖書館在雲高華埠片打街東壹二六號三樓
Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.
信箱……P. O. Box 11
電話……Trinity. 0651R.
館長……龔貞信
（樂觀廣告稿第四十一號）

樂觀圖書館

新辦到各種小說確係破天荒平賣機會難逢

海外濱紛錄上下冊原價貳元・平賣壹元
峨嵋飛俠上下兩冊 元三・平賣九毛
峨嵋劍俠上下冊 四毛五・平賣三毛
鴛鴦女俠上下兩冊 元貳・平賣八毛
恐佈鬼俠上下冊 元二・平賣八毛
江南酒俠上中下 元二・平賣六毛
萬里情俠上中下 二圓・平賣壹元
夜行飛俠全一冊 二毛・平賣一毛
少林女俠上下冊 原價五毛・平賣三毛
江湖俠客全冊 三毛・平賣二毛
俠女救夫全一冊 三毛・平賣二毛
青城十九俠兩冊 一元 平賣五毛
水晶瓶塞上下兩冊 元二・平賣六毛五
毒藥瓶上下兩冊 元三・平賣七毛半
血海情花上下冊 壹元 平賣五毛半
梅夢豔史全書一冊 二毛・平賣一毛半
隋陽帝豔史全壹冊 三毛・平賣二毛半
春情豔史上下冊 元三・大平賣九毛
★兩廣最新形勢圖（高卅寸濶卅八寸）來價每幅一二元・・茲值廣西抗戰特平賣每幅九毫・新編中華現勢大地圖濶六十寸・高四十寸・（布裱邊）定價三元六・特賣每幅壹元六毫・

女間諜全壹冊 原價 五毛・平賣二毛
間諜網全壹冊 五毛・平賣貳毛
青鳥媒全壹冊 三毛・平賣毛半
蝶媒恨全壹冊 三毛・平賣毛半
碎月影全壹冊 五毛・平賣二毛
啼笑風月全冊 九毛・平賣四毛
生死板全壹冊 三毛・平賣壹毛
蝴蝶盃全一冊 三毛・平賣壹毛
摩登姑娘全冊 原價 五毛・平賣二毛
海上奇女子（摩登姑娘續集）壹冊三毛
美人淚全壹冊 壹元 平賣五毛
六橋春全壹冊 五毛・平賣三毛
鴛鴦夢全壹冊 三毛・平賣毛半
返生香全壹冊 貳毛 平賣壹毛
玫瑰夫人兩冊 九毛・平賣五毛
姑婆屋上集 三毛半・平賣二毛
寡佬自記初集 二毛・平賣壹毛
醒世姻緣四厚冊 四元・大賤賣圓二
解語花上下冊七毛五・特價售四毛

花石因緣（即解語花續集）平賣每集三毛
蝴蝶姻緣上下冊原價九毛・・大賤賣六毛
五彩姻緣全一冊原價三毛・・平賣毛半
神眼鶯兒全一冊原價五毛・・平賣二毛五
梅花暗殺團一冊原價五毛・・平賣二毛半
珍珠衫全書一冊原價四毛・・平賣二毛
半片殘照全壹冊原價三毛・・平賣毛半
福爾摩斯的死兩冊七毛五・・平賣四毛
落魂崖全書一冊原價三毛・・平賣毛半

本埠新聞

◎沙堆僑安會接鄉間公函 照錄如左　（二）

（續昨）惟港澳奸商操縱法幣　大洋劵低於省毫劵二成有奇　以致影响物價高漲　本區鄉計米每石十二元　柴每担二元八毫　油每斤壹元二毫　白糖每斤八毫　黃糖每斤四毫五仙　其他生活必需品　漲價一倍至二倍　此最近本區鄉大略情形也　當此時局吃緊之秋　武力自衛不容稍弛　蓋國家策動全民抗戰　原期各區鄉實力自衛以破敵人以戰養戰之毒計　查中山縣抗戰經年　大小數拾戰　殺敵逾千至今屹然不動　馳譽中外　皆以團隊武力充實之故　又如本縣之七堡梅樹營等鄉　雖在半淪陷區域　而未受荼毒　蓋敵人兵力有限　勢難遍佈各鄉[illegible]惟利用地痞無賴編爲僞挺進隊縱其刦掠　若遇該處自衛力强　則望而却步　即貿然嘗試　亦必受大創而去　武力自衛之重要　於此可見近奉政府明令　着擴充隊額　然本鄉財力支絀　巧婦難爲無米之炊　日前在本鄉征收股富捐款　經已置備軍裝補充彈葯　開銷餉項　分文無餘　業將數目公佈[illegible]伏懇迅予廣爲勸募共解蚨囊　源源接濟　俾餉糈有着長保安全　他日我國勝利　家國無恙早賦歸來　豈不懿哉　專函奉達　佇候明教　海天萬里　延跂爲勞　伏維爲國自愛　並祝諸公康健　新會縣沙堆鄉鄉公所沙堆商會僑安會仝啟

粵屬新聞

台山開審定物價會

台山專訊　台山縣評價會　昨在縣黨部召開第七次委員會議　由王惟明主席　議決事項　一關於審查股審定本週物價　應如何辦理案　議决照審定價格修正通過　一主任委員提出關於本會最近審定物價價格　除由本會將價格通過外　并函請縣府出示　以利執行案　議決照辦　本週所評物價　舊上等米每担廿一元半　新上等壹十九元八角　中等十八元　下等十七元　生油每埕廿七元　黃糖每担廿六元　猪肉每斤一元　牛肉每斤六毫　各種鮮魚照時價　熟鹽每斤三毫　鷄每斤八毫　鴨每斤七毫　上等柴每担二元　中等柴每担壹元六　下等柴每担一元　各種鹹魚照時價

買護克幼嫩烟絲最便宜

VOGUE

FINE CUT

君買護克幼嫩烟絲　使從到特別講究之捲烟烟絲。允得拾足價値　故君購買護克幼嫩烟絲。便是買得最多之極品。

每包壹毛

半磅罐頭六毛

●粵省府明令
准各縣長薦用區長

曲江通訊　省府主席李漢魂　以政令的推行　建設的措施　將地方自治施以嚴密調整　俾保甲制度得以順利施行　故將本省地方自治保甲等要政徹底改革　最近鑒於各縣區長本身比縣長更與人民接近　洞識地方實情　數年以來　區長的委卸　均由民政廳再接調度指揮　縣長差不多無權過問　遂致所派委的區長　倘與該縣縣長情感融洽者　則政治推進　尚無大碍　否則區長本身以爲縣長無權過問　意見乃相左　故李主席以此項積習觀念　亟應掃除　特規定今後各縣區長的委任　得由縣長自行物色　委員薦呈民廳加委　昨由省府明令各縣長賦以自行薦任區長的特權云

◉中山縣府毀拆各鄉碉樓

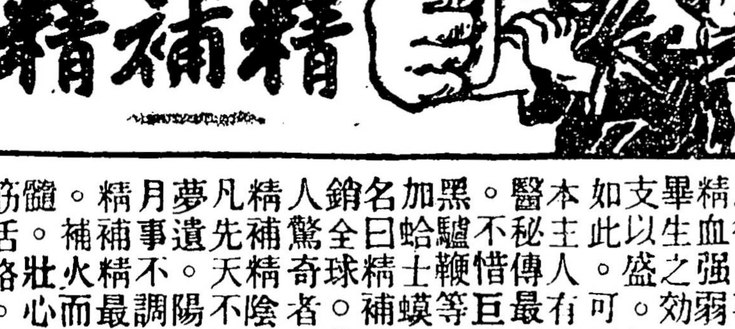
中山通訊　中山縣長張惠長　近以敵軍進犯縣境　遇我團隊抵抗　損失甚鉅　爲堅壁清野計　對縣內碉樓準備拆卸　去月四日已飭令區鄉長限文到七日內　壹律調查完畢　呈報來府以資核定　查登記表式　(一)碉樓所在地　(二)樓主姓名　(三)建築材料　(四)高度及層數

登時止癢

請用D·D·D·藥水

凡癬·癩及其他皮膚病症·藥到即止：每樽二毛五仙·各藥行均有售賣·

如無功效·原銀交還·



（京都出品）

（補腎之王）

京都雷鳴春精補精　腎疾皆應　萬藥難競

人身皆父母之精血搆成。長成以後。事業成就之大小。即視精血強弱以爲衡。本此精血爲畢生之効用。而家業以興。宗支以盛。精血之關係於生人也如此。可不寶貴乎。本主人有鑒於此。醫秘傳最經驗之皇特遴著名御。不惜巨資。採選宮御用良方黑驢鞭等。配以優參茸龜燕。加蛤士蟆與黃精。美藥材。外名日精補精。公世製煉成丸。銷全球。蓋其效速廿八年。暢人驚奇者。而廣。確令

精補精。陰陽秉補。男女昔宜。凡先天不足。色慾過度。夜便夢遺。陽痿精枯。腰痛酒濕。月事不調。宮冷難孕等症。服精補精最妙。滋水而元陽不衰。補火而真陰不涸。能生精益髓。壯心寧神。強胃潤顏。舒筋活絡。尤以補血生精。健腎強身。爲精補精最著之功効。誠養生第一神效之補品。有志衛生者所宜常服也

冒做影射太多　要認明雷鳴春字號

溫埠代理　活生行　國信　廣萬生　輔行　金利源　元發

●雲埠代理　活生行　廣萬生　金利源　國信　輔行　域埠裕綸

▲雲埠致公堂鳴謝經費

黃泮榮　李振漢　每二圓五　鄭慶錦　陳湖　鄧雲章　張惠介　周憲煜　謝家燕　馬立綏　葉杞才　謝智　吳能闡　雷維意　每壹圓　林[illegible]和　岑元敏　唐萬　曹美秀

呂壬子　何春初　徐素英　李發頌　吳祺　周順榮　謝維燧　司徒晃　劉希禎　丁秀珍　陳彥達　鄭榮　鄭忠滋　鄭靄松　陳宜談七毫五　陳佩卿　袁龍　羅景祥　馬門潤

司徒俊椿　羅玉盛　譚文瓚　蔣義　羅俊卓　劉軫維　梁榮驥　黎潮　黃華燦　岑灼達　譚子富　呂瑞卿　馬光潤　李卓岐　蔣義妹　楊子順　馮彬　侯穩

每五圓　李發彬　黃國材　花雪月　林華進　每圓五　王權柏　梁鍊石　黃增業　余灼和　宋昭懋　胡番大　梁鐵峰　關崇安　關其德　簡國安　周厚祥　唐年　梁有

劉永福二圓　李世儒　龔醒魂　每二圓　黃金灼　譚子耀　雷宜侃　林壽　宋叙天　簡苗　黃欽　梁永發　岑智遠　李瑞　馮迎　李源富　陳思　伍大成　每五毫

梁掌朝　鍾保恒　鄭錦富　李常緒　李清華　沈釗　吳進女　唐年　陳偉揚　林春　馬允政　廖仁興　吳連　阮長丁　劉希鑾　譚壽平　曹炎

▲全加洪門懇親大會代表團通告

爲通告事。本屆大會代表團。議決催收全加洪門致公堂總幹部年捐。凡旅居加拿大之洪門會員。每名額收民國廿八年年捐銀壹元。繳交於域埠洪門總幹部收。並限期十二月廿壹號以前清繳。以應早日結束種種手續。備交明年新任職員接理。特此通告。仰各遵照。此佈

中華民國廿八年十壹月十八號

▲二埠致公堂鳴謝香油

釗利館　胡添福　黃林昌　刁可灶　李來白　李奕仍　廖敬烈　曹翔燕　李洪　梁堯　曹有　黃欣養　陳灼基　李耀

恒利館　岑華寬　劉希彬　各五毫　李來仔　黃享　譚文廣　梁成　羅子禎　譚欽　馮新　劉希年　梁煜　各二毫五

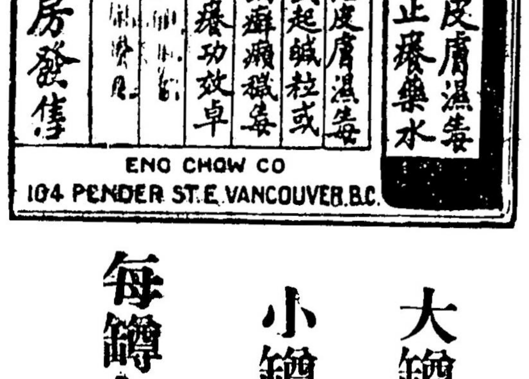
祥利館　各壹員　雷[illegible]意　梁廷袞　陳金泉　區有學　鄭顏　余約和　陳旺　周堂　黃世培　鄭欽　徐灼

各[illegible]員　余荀七毫五　廣[illegible]利　李發星　劉希鑾　林勝　譚裔南　梁永發　曹榮　黃良　曹福　岑安　蕭國其

關國[illegible]壹員二毫五　宋帝日　宋照懋　劉發業　余携　林文合　梁灼南　李[illegible]燕　沈南堅　容和　周存年　黃石安　李輔

周滿　葉崇義　各二毫五　黃禪邦　宋福如　梁鍊石　鄧位　熾才　陳明棟　黃禮富　何貽亮　黃丁

馳名綠色皮膚濕毒止癢藥水


皮膚濕毒止癢藥水
此藥水專治皮膚濕毒
頑癬不堪或起瘋粒或
現紅癍不論癬癩瘡毒
專能潤皮止癢功效卓
著
五洲藥房發售
ENG CHOW CO
104 PENDER ST.E. VANCOUVER B.C.

大罇　六毫

小罇　三毫五

每罇加郵費一毫

ENG CHOW CO.

104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲哥華五洲大藥房啓

萬國土產有限公司

INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.

WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES

248 EAST GEORGIA STREET　TELERHONE TRINITY 5528　VANCOUVER, B.C.

啓者本公司專辦出入口貨中西薯菓瓜菜發行歷有多年并設立滙兌部專接理中山縣梓里滙單來往香港澳門中山包快捷妥當特選香港永安有限公司司理郭泉君代理委派專員送到府上妥交無悞諸君光顧極表歡迎

新到大幫貨品發行

生菜　菠菜　香芹　葱頭
蕹仔　提子　香蕉　檸檬
甜橙　補櫞　蘋菓　沙菓
番茄　番茨　絲苗　菅粘

頂靚

萬國土產有限公司謹啟

▲二埠致公堂鳴謝香油

恒利館　曹熾才　葉崇義　何貽亮　黃禮富　馮新　黃培　李灼南　蕭國其　梁鍊石　陳旺　李淡　莫耀猷

釗利館　曹有仝　江灶　劉希鑾　曹榮　曹熾才　李創基　陳灼基　梁煜　林立權　羅子禎　李聖燕　黃起

祥利館　每壹元　宋昭懋　李聖創　曹炳　關國偉　譚欽　李輔　梁成　宋福如　譚文廣　李發星　沈濤

每二元　關旺　黃丁　張明滉　容和　曹有仝　黃洪　徐灼　曹翔燕　廖儀　譚裔南　黃享　黃石安

馮彬　周春年　每五毫　李奕仍　曹敬福　周堂　李來白　黃丁　余約和　廖敬烈　林福勝　余禨和　李聖洪

鄭欽　周金滿　梁廷袞三毫五　陳金泉　容安　梁亮　黃養　李耀　梁永發　林文合　吳錦昌　區有學　每二毫五

▲全加達權社四屆懇親代表團鳴謝

比功圖事。悶協慮以陳謨。食德飲和。應屬詞而拜惠。況膏當琬琰。脯擘麒麟。既渥公堂之歡。復承總社之慶。更蒙親朋之豐珍上果。故舊之[illegible]觴瓊腴。齒頰留芳。肺心銘篆。今已回車雲逐。行旆星分。幸恕草草奔勞。未克殷殷握別。惟有敬祝同人鑾壽。羣季保昌。莫嫌謹誌蕪詞。不過聊伸謝意。此啟。

▲雲埠致公堂鳴謝

五祖紀念香油列后

〔馬洪恩魚濕經手〕歐陽成三元　司徒怡扶　伍彥

謝池　馬洪恩　鄭昌　陳明休　陳球　馮富　馬春　陳裕忠　陳炳　〔馬均德魚濕〕　馬仟本　馬諭瑞　〔吳景辰魚濕〕　利文添　曾永　陳英　每五毛　〔鄭帝曉魚濕〕　黃鴻新　彭經　〔宋甘泉魚濕〕　宋昭暢　宋昭殷　〔蔣日光魚濕〕　廖沾　高安　陳基　伍時烜

馮昌芳　馬任本　林勤　陳國煥　盧強　陳明杰　廖元　鄭燦　司徒樹　周道金　鄭茂　丘作　馮百信　李富　唐連　鄭熤南　陳炳　宋霖　每二毛五　林光耀　高綸托　林德敖　伍光霖

李德　黃敢莊　每壹元　鄧添　陳翼耀　陳富　李偉祝　謝添　林彩　馬大楫　林耀　每二毫五　吳景辰二元　周會　崔軻　劉福　周南　鄭日堯　陳宜談　每二毛五　宋甘泉　蔡大　蔣日光二元　陳燦　鄭合　林舉柏　每五毛

謝成　鄭彰楫　薛壽　黃鴻新　陳章　駱賓　陳賢亨　廖罩　每五毛　馬樂　馬吉祥　黎社　鍾道　羅錫　林炳禮　李柏　馬叙璧　盧強　馬軒本　每五毛　蔣安翹壹元　宋瑞　鄭添華　曾雅傳

每二員　陳國儀　衞昌世　乙酉　馬大敏　陳顯　陳廣華　林德　唐女三毫五　每一元　馬均德　陳福如　周文喜　馬均成　蔣調道　周華　陳宜棠　陳廣華　每壹員　黃壽　李進財　馬廣　廖炳

鄭齊女員五　李美　陳習文　林好　馮炎　黃達臣　趙卓立　馬運　陳根源　每五毫　每壹元　李瑞　曾靈　林德攜　每二毫五　每五毛　周潤槐　陳寬　李昌　曾荔燕　廖大　黃運　陳唐

▲汝利慎洪門拒日協進分會通告

爲通告事本洪門拒日協進分會奉命從今日開辦籌購重慶政府金公債議定以三個月爲壹期凡購債票者要如期繳交爲齊寄回政府財政部以助抗日購買債票法則俱依政府立例分別幾種多購者益善最低限度要買金銀五元方能有政府債票發還未滿伍元者只登報章褒揚凡屬國民宜盡興亡有責之義仰各僑胞竭力輸財協助政府以達到最後勝利籌辦人員名表已標貼公堂前門之側謹此佈聞

民國廿八年十壹月拾號

汝利慎埠洪門拒日協進分會籌辦處謹啟

▲辦事人員

正主席馬林大　周在銑　張培祿　副朱廣禮　胡長　吳昂
中　文馬愛之　周世安　關朝韜　黃祝蘭、黃滿
西　文黃炳寬　馬兆鈴　司徒羨桓　朱福修　胡忠遵
周家藏
議　長周家津　馬理俊　林沾
財　政朱貞襄　謝禮彥　周在銑　謝光
監　督謝光　雷學藹
科　員趙寬　胡德洪　司徒俊鈿　謝業　周業泰　馬瑞
勸　購司徒文榮　鄺敬燦　周瑞樹　雷家常　劉才
謝來　林沾　劉孔屏

▲車梨役致公堂鳴謝萬帥寶誕香油

Chee Kung Tong. P.O. Box 137 Nelson, B.C.

永裕隆壹元　劉軫維　胡炳記　廣源隆　黃能爵　陳雲祿　譚壽屏　蔣昌添　李銳

丕書餐館　陳炎秋　黃禮裴　許耀任　許文瀚　許禎　陳賢乾　譚錦銓　雷維炘

張祖鈿　每五毛　黃傳瑞　譚光焯　許長清　李天立　譚光森　梁澤霖　鄧權

李奕纘　安利　黃保　陳培　梁松　陳慶雲　李帥籍　林子玉　陳立瓊

周其　蔣賜毓　許昌宏　黃桂燕　譚昌貯　周金滙　伍勳旺　李欽長　許好　李如

許益　陳根　伍耀湘　黃經芹　劉希釺　伍子贊　伍勳永　馬本伉　每二毫五

獎李氏兄弟熱心籌捐、并印收一紙：美金壹千壹百元：伸國幣壹萬六千四百四十八元六角：㊂報告又同日收到財政部：十月廿一日發下公函一件 港二八第壹二二三一號 係復本會接到七月份以前 各次滙寄之金公債款及救濟款。并將金公債票。寄領事館交本會轉發。。㊃正理財主任林振舉報告、金公債款數目。。㊄副理財主任雷健報告。救濟捐款數目。。㊅核數主任朱光耀報告。。核對正副理財經手存款薄據相符。。

◎振華聲劇團演戲之消息

振華聲劇團、昨晚公演壹套哀艷名劇「倫碧容探監：大鬧梅知府」。各份表演各段。、俱具有深造藝術 其描寫其中喜怒哀樂：淋漓盡致。座上觀衆 均嘆觀止矣、聞今晚選演壹齣著名風流綺膩。香艷熱情。馳名古劇「玉梅花」 由胡廸醒 蘇州女 落力主演。斯劇是取材于正德皇下江南風流艷事之一段。劇中優點有㊀八角亭留宿：㊁雪夜送火袍：㊂金鑾殿判婚 ㊃靚蛇仔反串飾張氏賣燒餅。㊄花雪月當爐賣酒、㊅蘇州女扮男裝進梅花。㊆梁鐵峰會宴試學士 ㊇梁超風反串風騷宮女 其中以一風流皇帝與壹多情才女。殘憐深愛：蜜語甜言、令人欽羨、美不勝收。作劇當前 願駕早臨。。一賞名伶藝術云。

◎中山鄉僑捐大款救鄉難

本埠中山第四區張家邊鄉、旅外鄉僑 以該鄉遭日賊侵犯、蹂躪極慘。。轟炸全鄉 屋宇倒塌無數。。鄉民死傷、慘不忍聞：：日賊雖然擊退：光復鄉土、然該鄉民。無家可歸。無飯可食：：捱寒抵餓：：舉目皆是、爰特發起全加鄉僑籌款 救卹抗敵傷亡壯丁、及施米賑濟難民、現蒙各僑梓熱心。捐得港幣三千餘元、茲將捐款芳列后、黃宏業一百元、加捐三百元 馬善允壹百元：加捐二百元。陳福忠一百元 加捐壹百元。馬桂全五十元 加捐五十元、馬達朝六十元、加捐五十元、馬贊文六十元 加捐四十元 林衍祥五十元。加捐廿元 陳耀滿五十元 加捐廿元、吳贊英廿元 加捐廿元 陳貫三十五元 加捐廿元、陳英蘭廿元 加捐廿元、吳華生五十元 加捐十元 牛起灣楊官棠十元、加捐五元、馬贊湖一百元、林惠鈿一百元、林雷錦綃 馬贊新 馬贊成 羅兆熙 域埠馬添成 吳善從 譚德彰、林昆連 黃鏡霖 黃量清 彭繼寬 黃建彬 馬頌賢 李榮恩 吳善勤 馬煥芳 何耀祥。何信祥 李國義 李榮開 陳傑馬 馬傑培：馬栢朝。：以上每五十元：（善益子）馬添成卅元。馬炳燦卅元、加捐卅元。馬贊孚卅元：馬贊深 陳廷桂 林廣祥 馬福照 林桂祥 馬傑煊 以上每廿元、譚霖有五十元、何蔭祥卅元。馬弼庸拾元。新寧馬進十元：沙邊孫正邦五十元、西亞（旁木）孫詠秋五十元 亨美林煥廷夫人廿元 泗門洪康華卅元、台山馬恆兆卅元、沙邊孫瑞麟廿元：台山鄭顯十元。西亞（旁木）鄭官燦廿元 寮後高已芷英銀二元 沙邊孫社安卅元、恆美李暢霖英銀二元、沙邊孫溢芳十元 那洲古文占十元 新會李來十元、新會陳祖開十元、西亞（旁木）朱玉南十元 沙邊孫添貴十元 彪宍頭梁晃五元。亨尾黃惠泉五元。以上俱港銀計算

◎華人婦女會接香港回信

本埠華人婦女會昨接香港婦女慰勞會 收到六月時寄葯品七大箱之回信。：照錄如下。。

敬啟者、六月中旬、收到貴處由俄國皇后寄來藥品七大箱、（經于七月二日奉覆鳴謝。。不知有否收到）此批藥品：已分爲不同量數之份。一份寄交廣東韶關國際紅十字會醫院應用。。一份交廣西綏靖公署 轉第五路軍前方應用：：一小部份寄中山救濟難民傷兵醫院應用、各處均已收到 如關錦注、特以奉聞。比者歐洲發生戰事。西方無辜百姓 亦將備受戰爭之痛苦。。惟世界上自有歷史以來。各國民衆所受之戰爭痛苦、從未有如我國人民所受者之慘、故我國之待友邦人士之救濟者甚于他處 以前中國所賴以救濟之款項、多來自英美及英屬各地、此次英國現捲入旋渦、英國援華力量 無形取消。故救濟事業之待款項接濟者更急 貴同人關懷桑梓。努力救國 尙祈多多慫恿美國友人、加緊援華力量 早早結束 日賊侵佔中華之野心。。則不特中國幸甚、世界亦幸甚、謝者我國各線之英勇將士、屢立奇功。傷者甚衆、藥品更形缺乏。尙希多多募寄爲禱：此致雲埠華人婦女會蘇吳蓮好 葉趙惠儂、香港婦女慰勞會會啟。

◎中華衛生會籌善款續訊

本埠中華衛生會 協助西人普濟慈善總會及紅十字會 戰時大募捐 該會勸捐隊員 連日出發。茲據羅麗嫺女士報告 吳國華七元。：周金十元：伍長三 梁緝光 鄭楚培每二元。馮長。鄭振秀 黃文甫 唐石穩 周潤來。馮昌苗 周鑑垣：馮贊 趙威 三昌 劉孟義、謝志。林兇 楊煥章 陳如白、李世璋、黃禮儀 袁章 鄧乾 司徒逢 許濟賽、鄭子昌 林舉寬 伍子吉 朱廣洽 李潮 聖鏘 鄭尙藝 楊沛每一元 又駐局員報告、黃江夏總堂六元 黃子源 宋福星每二元 馬榮炘 蔡振 劉希亮。周潤金。鄭家敦 周斯翕 周社池 蔡悅基 周茂華、周騰森每一元。：又昨十八日鄭華高捐一元、誤寫華富合更正。。

◎近日本埠鷄蛋價目消息

昨日本市鷄蛋價目，每打跌價二仙至三仙：現目一號大蛋每打批發價三毛一仙至三毛二仙：。一號中蛋每打二毛八至二毛九。：一號細蛋價目無甚變動云：

◎西婦弄鳥鎗失愼被轟斃

寓居威路雲街四二九三號西婦威士多頓氏。年四十四歲 於昨星期五晚約九点十分鐘在房中抹其鳥鎗 預備協同其丈夫前去打獵時。：詎料該鳥槍忽然爆發。一子彈由左胸射入。致重傷斃命云。

◎本省入鑵魚數目之報告

據中央政府漁務部於月之十八號發出第廿二號佈告 全卑詩省各種入罐沙文魚之箱頭數 截至日前止 計共一百五十一萬四千零卅九箱 去年同一期時則共一百六十九萬六千一百五十四箱 今年罐頭索埃魚之箱頭數總計廿三萬四千二百五拾二箱 去年則共四十三萬九千六百九十八箱、推是今年之生龜仔魚。。多過去年、計共六十一萬八千七百零一箱 壹九三八年則共卅九萬八千八百四十七箱云。。

◎前任市探長復僱爲特警

昨日市警務委員會開會、將前任市探督察隊長意烈氏於一九三五年被革職之是非曲直。：加以考慮。：確無將他職革之充分理由：：逐後僱爲特判警察：穿平常衣服。。由代理警長麥基氏授以特別職務 每年而給回衣服費一百元云。。

◎各界努力捐助普慈善款

雲高華普濟慈善會 聯同紅十字會 舉行戰時大募捐 至星期六晚止、計共捐得五十萬零六千元左右。聞最近卑詩電卡暨電火公司以及該公司僱員共捐二萬一千三百五十元零四毛 卑詩煉糖公司捐助壹萬元云。

◎又發現無賴侮辱少女事

昨星期六晚約九点鐘：有一年齡十壹歲女子。在菵花爾斯街七千六百號佈駱步行時：突被一名無賴青年人執住其喉部。欲牽之入矮林中。該女子遂大聲呼叫救命、無賴始着驚而遠遁云：。

各埠新聞

◎滿埠華人大巡遊捐善款

滿地可埠廿七日電、此間中國人於昨星期日爲紅十字會捐募起見 特糾合數百人、在華區舉行大巡遊、有牽旗沿途勸人擲銀者：華人此舉 係藉紅十字會大募捐、而有所援助。：以表示感激紅十字會在中國之工作云：。

◎全坎紅十字會捐款近訊

都朗度埠廿五日電 據全坎拿大紅十字會主席岑瑪籲爾氏宣布 自該會在全坎拿大各省開始募捐以來。。計至今日止。共捐得貳百十八萬八千二百七拾元、與募捐目的相差不過五十萬元左右 蓋募捐目的爲三百萬元也：。在各省捐得之款項如下 片市厄活埃倫六千五百元 努華市高沙九萬零五百卅元 紐品斯役二萬六千元 古壁八十七萬五千二百四十元、安且路壹百廿五萬元、緬呢都巴五萬六千元 沙吉治雲十萬元。亞鯶砵打十三萬九千元：：卑詩四萬五千元云：：

◎美援華會醫生在華逝世

紐約埠廿七日電。據此間援華會於昨星期日接到電報、謂坎拿大滿地可埠西醫那文秘孫氏醫生、年四十九歲 在中國山西省逝世：。聞者莫不惋惜 聞那氏醫生曾在中國第八路軍服務、因施手術時染血毒而喪命云：。

◎德國缺乏羊毛暨木料訊

華盛頓埠廿五日電：據駐德國勒不士格埠美領事報告商務部稱 現目德國缺乏羊毛暨木料 是以男性衣服以及新聞紙料。：係用薯仔葉暨薯仔莖製造者云：。

◎有美船三艘將航行遠東

美國舍路埠廿七日電、美國航海業委員會：。對于美國郵船公司現拋錨不動之輪船共四艘 已承受三艘。預備航行舍路埠與遠東間云

▲尙有雲埠新聞在第四頁、請閱者注意、

華埠 活公司
LINWOOD COMP.
112 HASTINGS ST. E. VAN

睡衫汕頭繡花各種機白檯布等每樣均插以圖畫說明看閱目錄如親臨本店遠埠僑胞如未見有送到者請爲函示當即奉上

▲電話 Trinity 0856
▲舖在喜市定東街舊考活旅館左側門牌壹壹二號

雲埠 聯活公司啓

加拿大 英華公司新張廣告 雲高華
★★★ （蘇杭車衣） ★★★
YING WAH COMPANY
Dry Goods
15A Pender Street E. Vancouver, B. C.

本公司爲利便我僑胞起見適逢歐戰影響各物藉而加價惟本號新張伊始照舊平賣專辦各國名廠出品精工製造中西各種趨時服式 旅館廚房農工牀布褸仔騾布衫褲羊毛線襪衫等各種俱全 批發尤爲價廉 仰我遠近僑胞惠顧無任歡迎 電話 Sey.（3480）
住址 片打街東十五號A
司理人 何律貽 何彩貽 張錫芝 蔣岳秀 李聖傳 仝啓

▲今朝香港滙價每百二十七元二五

上圖爲法國舞蹈皇后綺雲梨露斯女士之豔影。女士爲「風流巴黎市」之主角。現在碧近戲院繼續表演三天。全劇演員卄五人。皆法國麗妹。豔裝盛服。看之。目眩神怡。

廣萬生油米雜貨藥材批發
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E, Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C

新到仙花 枝乾糖薑
顧繡檯山 絲巾頸巾
江西磁器 各欵炮竹
送禮貨品 樣樣俱備
油糖茶烟 新花萱粘
絲苗米玉 批發相宜
行情印便 函索即奉
代理 上海天一味母味粉發行
代理 厦門淘化大同罐頭食品 發客
代理南華原油花生發售
雲高華埠 廣萬生謹啓

▲維城全加達權第四次懇親大會 達權總社第四週年紀念 鳴謝

美洲紐約洪門總幹部祝詞壹 全加洪門總幹部祝詞壹 當近致公堂 乃慶堂社 雲城堂社 二埠堂社 穩堂社 每賀金拾元祝詞 維城致公總堂 當近達權社 衾堂社 企城堂社 卡城堂社 尾利愼血致公堂 都城權社 都城致公堂 汝利愼致公堂 每賀金五元祝詞 維城董事部賀金四元祝詞 雲城振華聲劇社 錦碌堂社 魯致公堂 宛城致公堂 都城振洪聲 滿城堂社 每賀金元祝詞 占尾利市致公堂 宛城達權社 每賀金二元每祝詞壹 乃慶 李福英 吳春生 陳中滿 陳明琚 鄭忠燊 譚子華 曹嵩 曹錫元 賀金四元祝詞壹 市古樓 甄錦 曹龍 陳才源 駱國 賀金十元祝詞壹 何春初 呂就榮、黃國才 賀金二元祝詞壹 車城致公堂 坎城堂社 卡城黃贊森 都城洪門體育會 雲埠洪門體育會 菩我學校 林筱唐 羅鑄鼎 雲埠洪門拒日協進會 錦補碌堂社 都城洪鐘時報 每祝詞壹 李振漢 華僑旅館 仝祝電壹 寶源館 福祿壽館 大館 每賀金拾元 民宴酒樓 加拿大餐館 萬燕酒樓 和昌館 新中國餐館 楊東賢 廖先治 滙生源 富源館 資路餐館 譚文瓚 香江樓 字花[illegible]利 李振漢 普美酒樓 鄭連棟 曹宜林 廣洲館 司徒俊春 每賀金五元 聯勝俱樂部 宋子連 楊社 成利館 衆興館 積記牌館 鄭正壽 黃文英 李來百 沈金志 蕭嵩 洞庭館 鄭尙舜 每賀金三元 劉維創 岑榮漢 周福乾 徐發喜 徐發喜夫人 羅壽山 聶麗蟾 黃用樺 李世儒 何春初 每賀金二元五 胡富和 袁萬邦 周福賜 三才館 羅社 生財靴舖 黃禮安 董鏡榮 李奕寬 葉耀 鍾葆恒 曹觀嵩 鄧光 陳任盛 唐自裕 駱仲霞 戴劍英 劉嵩 鄭勝 歐陽成 趙田 袁傳灼 胡穩 周憲煜 司徒捷予 劉永福 翁練芳 吳棟 鄭厚滋 每賀金二元 黃金灼 陳如新 何能英 岑家振 鄧庚 湯義宏 林遠球 鄭振濃 劉瑞 每賀金壹元五 岑慶棠 李德維 每賀金壹元 劉瑞送生花二盆 劉維創送生花二盆

重要電報

惡戰、子彈幾盡、惟士氣殊旺 猶復背城而戰。。

南寧東北隅、亦發生巷戰。。我軍撤出城後、廻師反攻寇軍。在城廂西北區推進。。頗爲順利、、

南寧因電報交通斷絕。。戰事消息（模糊）。。

廣西全省民衆動員抗日。。業將由欽州至南寧之公路破毁、期阻敵軍進行、鬱江一區寇軍。。被我圍困。。

南寧古蹟業已搬遷、市民亦疏散、我重要部隊業在某處築就堅固陣地、白崇禧親赴前線指揮。士氣大振、敵如冒險深入、必遭我巨大打擊、

廿五號下午粵北敵軍三百犯銀盞（坳）被我軍田附近守軍截擊、敵不支、及暮。已潰不成軍。全部退却。

江門、新會城、敵軍常被調赴他處、計劃未詳、

我游擊隊第五師襲攻新會城廂敵軍陣地、殲賊甚多。

江門、新會城、寇軍於廿七號進犯杜阮、被我嚴陣抵禦、未能進展

第四戰區司令張發奎、因移調他處。職務暫由李漢魂代理一個月、

陝西西安於廿六號晨被倭機十八架轟炸、損失未詳。

政府行政人員全部改組。。大員甚多辭職、將介石遣派宋子文爲財政部長、

廿五號敵軍四百、由安徽荻港進犯赤沙潭、中途被我軍包圍截擊、敵先期突圍不逞、後獲援四百、與我短兵相接、劇戰數小時、敵卒敗退、死傷數百。

美京上議院外交股長

▲反對美與日磋訂新商約

（續昨）查四個月前。。美國外交部已通知倭政府、謂壹九一四年美倭兩國所簽之通商條約、將於明年元月廿六日作廢云、是日畢文氏又云、伊反對美國有等人謀與日本協和。即反對美再與日本磋訂新商約（伊此言係爲美上議院共和黨議員 玻璣及溫甸卜兩人而發。蓋此二人近日倡議美政府須與日本磋訂新商約也）、余未見美政府有何理由改變對日本態度、現目情況與四個月前 政府宣佈廢止美日商約時之情形同。。聞畢文將來所提之法案。內容有云 凡違犯九國公約之國 美總統有權禁止美貨運往該國 美與日本已署名於九國公約 而日本已違犯該約。日軍在華侵犯美國之權利 是日本已違背該約保證簽字國受平等待遇、條文云現行之美日商約 於壹九四十年壹月廿六日。停止發生效力 美不政府不堪日自軍侵華戰事發生後之排斥美國利益 於本年七月、通知日本廢約 條約終止效力之後 美政府可自由禁止貨物運日、提高日貨關稅 及採取其他經濟制裁辦法。。廢約之後、美國短期之損失、較日本爲重。壹九三八年日本採購美貨。。達二萬三千九百五十七萬元 美國運入日本貨物 不過壹萬二千六百八十二萬元 日貨大半係絲類、日前美國商人 總共握有日本債券達壹萬壹千七百六十萬元 在日本實業之投資 又四千六百七十萬元 商業關係終止 該帮投資日本之美商 必蒙損失云、、

日寇私運我國銅元出口

▲上海商場以郵票交易

上海廿五日電 最近上海市塲銅元急告短缺 故商人多以郵票作現款以備找換用 據中國財政界人稱。銅幣短少原因 爲淪陷區內之倭寇當局恒强迫華人以銅仙易「華商銀行」之僞紙幣。日寇得銅幣後 即時將之運往日本 聞中國中央政府將印發紙幣 流通於上海。此法可以防阻日賊將銅元私運出口 聞「華商銀行」係由上海傀儡政府所組設者云。

敵由南寧進犯我某據點

香港廿七日電 是日據倭寇方面報告 謂倭寇已由南寧出發。。向華軍之某重要根據地進犯云 華軍將領亦間接承認南寧失守 據桂軍司令部宣佈 敵軍飛機轟炸南寧 致地方着火 我軍已完全撤退云

上海街道冷斃六十人

上海廿七日電 是日上海天氣倏爾嚴寒。。致街道上有六十人凍斃 另有數人因受寒病。須畀送醫院調治 彼等俱是難民云。

兇徒刺殺上海中國法官

上海廿五日電 上海中國上訴法院法官葉華年五十二歲 上星期五日被兇徒刺斃、兇手在逃 倭寇謀接管該法院已久 苦無辦法 故葉氏之被殺 各方料爲倭寇或僞組織所指使云

俄倭劃界會議延期開會

東京廿五日電、朝日報近載莫斯科電。、穌俄與日軍之蒙滿劃界會議。。原定于本月廿九日在赤塔開會 今穌俄要求延期開會、。僞滿方面允展期至十二月七日云。。

德勒令五千猶太人遷居

德國喀吐域茲廿四日電。是日據訊、德政府業已頒令猶太婦孺、及患殘疾者五千人。。於本年十二月十五日。或該日以前。。由喀吐域茲及脫里斯軫兩區 遷往魯布連埠以東之猶太人居留區。。查喀吐域茲。。與脫里斯軫兩地、往日屬波蘭。。今皆爲德人佔領云。。

十一萬五千噸船舶被沉

▲已往一週之統計

倫敦廿七日電。已往一星期內。。英法兩國及中立國船舶。（連最近沉沒之披塞斯基輪。與喇華爾偏哋艦亦在其列）爲德潛水艇或水雷轟沉者 共十二萬五千噸之多。據非官式計算。。已往一週間。。船艦爲德潛艇及水雷轟沉者共卅四艘、而受損及被沉之英巡洋艦卑爾化士脫。暨驅逐艦戰西號 尙未在此卅四艘之列云。

倭已致牒於英

▲抗議英禁德貨出口

倫敦廿七日電。。是日下午日本大使。。重光葵已遞交壹牒文與此間外交部、該牒文係抗議英國封鎖德國貨品出口 其措辭頗强硬 據云 如英實行禁止德國貨品出口 則日本必用相當方法向英報復云。。

蘇俄勸芬蘭人傾覆政府

莫斯科廿七日電 是夕蘇俄當局由無線電播音、直接勸告芬蘭人民强迫現任芬蘭內閣總理 喀棧昢氏下野 因其性情「粗暴」 伊將使芬蘭敗亡 蹈波蘭之轍覆云。

倭反對英封鎖德貨出口

東京廿六日電。英政府封鎖德國貨物出口。此舉爲日本外務省激烈反對、據日方之意見。英國此舉。不特逾越國際公法所許予之報復權限 且令英國爽約 因英國前曾對日聲明 不禁止德貨出口。今又食言。。倭當局又謂英國此舉 有阻止重要物品運赴日本之可能 日本對此 決難默認 於必要時 日本或須用適當辦法以應付此局面云。。

本埠新聞

○公債總分會昨日會議誌

駐雲華高加拿大華僑勸募救國公債總分會。。於十一月廿六（星期日）下午八時 開職員會議 主席陳昌乾。紀錄林近亭 報告事項。。㈠宣讀上次十九日會議錄。㈡報告本日收到財政部十月九日發下公函一件 港二八第一一五五號。。係復本會八月十二日滙寄駐雲埠李氏經公所。向旅加拿大李氏兄弟。。籌捐之獻金款救濟款共壹千壹百元 內併復李氏總公所公函一件 港二八第一一七五六號 嘉

▲謝啟

家慈馮門鄭氏孺人棄養昨廿二日出殯歸土叨蒙
鄉宗戚世友誼暨西人工友等惠賜賻儀花圈誄文輓詩並臨
塲執紼素車隨送高義薄雲歿存均感哀此鳴
謝
棘人 榮蕙 榮顯 榮光 榮達 榮耀等泣叩

厚賜名錄 恕不稱呼

鄭發强 鄭發衛 鄭發悅 仝賻儀五十元誄文車壹花圈
葉求立及夫人 賻儀十五元 輓詩 車一花圈 跑李化
成利號 岑美蓮女士 賻儀八元車壹花圈 岑樹棟及夫
人花圈 岑樹晃及夫人花圈 鄭漢持 鄭立倫 鄭振秀
鄭壽松 鄭振衡 鄭維炘 鄭振瓊 鄭兆麟 以上仝賻
儀四元車一花圈輓詩 鄭忠椿賻儀五元誄文 謝維係車
壹花圈 始平堂車二 怡安房車一花圈 悅慶房車一花
圈 馮潮富 馮潮貴 仝車壹花圈 合勝號 馮秀梅
仝車壹花圈 馮纘迎 馮福貴 馮渭棠仝賻儀三元車壹
馮宏換 馮纘萍 馮纘慰 馮纘端 馮和富 仝賻儀廿
五元車一 馬觀熾賻儀三元 花圈 譚祥車一 花圈
馮宏職 莫煥然 仝車壹 恩平同福總堂 恩僑實業公
司 廣智學校 仝車一花圈誄文 周兄弟公司車壹花圈
唐良根車一花圈 馮朝爵 馮朝彬 仝車一 趙盈祥
張洪享 林舉振仝車一 唐君渭車一 鄭堃培賻儀貳元
車一 南平別墅車一花圈 永興號 馮扶彰 馮秀華
仝車一花圈 葉成記及夫人花圈一 馮德文 林福鈿
仝花圈 岑元敏 岑文濃 仝花圈 葉庭新及夫人花圈
參義公司 花圈 何登任 吳經楫 鄭 新 仝花圈
永生公司 花圈 趙松盛 馮詒美 馮纘楠 仝花圈
時花花舖花圈 表黃 參黃 仝花圈 叶丕林生菓舖花
圈 奶律西人舖隣 花圈 梁緝光 周寶山 鄭堃培
林三合 黃宏業 林舉振 劉孔正 黃文甫 吳季謙
黃寄生 梁修禎 鄭厚心 仝花圈 車一 唐石穩
周在弼 馮金彩 每賻儀五元 林德仲 馮朝彬 關國康
馮立亭 馮纘健 馮懋明 周鶴樓 馮樹卓 每名叁元
馮佐緒 岑樹廣 楊金燦 馮灼偉 每名二元五 李華
馮兆祥 劉法昭 梁石垣夫人 廣萬生 鄭錦培 馮迎
馮煜光 馮昌苗 馮廷新 馮賢桓 馮自沛 馮甦
穗蘭房 以上每名賻儀二元 馮煊禧 馮昆堯 馮賢焯
馮昌愛 岑勻達 馮文勝 吳經楫 何登任 岑文煥
以上每名賻儀壹元 鄭進𣗳 鄭家棟 仝車壹 馮文卓
車壹 林舉振 賻儀五元 趙盈祥 張洪享 馮耆廣
馮德榴 每賻儀壹元

菓欄工友名列

林燕波 梁瓊煥 黃兆泮 王英傑 每名二元 陳萬
阮九 佐劉 吳梓 李炳 方球 李沽
梁帝順 劉生利 蘇洪 林昌 鄭隱洪 劉卓揚
黃朱仔 關教 秦百勝 劉喜揚 李添 盧啟銳
劉利 徐記 每名壹元

Messrs. Chapman Bros.	7.50
Mr. T. P. Scott	2.00
Mr. C. Kirby	1.00
Mr. Joe Phillip	1.00
Mr. Bruce	1.00
Mr. J. Niszoguchi	1.00
Mr. Franklin	.50
Mr. Bill Inge	.50
Mr. H. Sutton	.50
Mr. F. Fitch	.50

以上俱菓欄中西[illegible]

國信有限公司
國貨商場
Kuo Seun Company Ltd.
130 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589
新貨上市
△黃花同
去頭黃花片
去頭白花同
去頭白花片
新釣三牙彧
釣片新曹白
△釣大彧
★靚頂★靚頂★靚頂★

合生隆記
Hop Sang Lung Kee
79 Pender St. E. Vancouver, B. C.
新到大帮送禮佳品
靚水仙花
枝乾糖薑
新欵名茶
江西花罇
顧繡檯毡
男女絲巾
樣樣齊備
行情印便
函索即寄
喊線詩麼〔六二一五六〕

▲雲埠香港西餐館林自修信局廣告
逕啟者專接理中山香港澳門書信滙兌港紙寄返香港永安公司 司理 郭泉君代理選委專員按名照派快捷妥當無論寄返多少者極表歡迎 諸君惠顧祈爲留意是荷
★通訊處 Hong Kong Cafe
126 Pender St. E. P.O. Box 938,
Vancouver, B.C. Phone, Sey. 5792L
民國廿八年十一月廿日

Marie's Beauty
Salon
440 Main St.
Suite 2
Vancouver, B.C.
Day Phone - Sey. 4218
Night Phone - Bay. 8441
Permanent Wave, Marcel,
Manicure, Finger Wave, Etc.
美英捲髮所
華僑婦女界注意
小妹對於電髮等工作。富有經驗。歷久不變。因有充分之技藝。故所爲大得各界女士同聲贊羡。且機具精良。款式完備。請移玉步參觀惠顧。無任感謝。
★地點在緬街四百四十號樓上二號房

▲西餐館召人承買
茲有西餐館壹間。在本埠加蘭湖街九五四號。地點適中。生意穩當。東主志在離埠。急欲將之售脫。有意營此業者。希來商榷。 954 Granville St.

元發公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 5583

。新到大宗

錦盒嚴茶　錦盒枝乾
顧繡檯山　時款絲巾
女裝頸巾　各式蜜薑
錦盒糖薑

僑胞光顧　特別歡迎

欽吳長生店

HOME
Funeral Chapel
742 Hastings E.
Highland 6194

包辦喪事

殮費廿元・卅元・六拾元以上
由本埠運屍回港・運費七拾元・

▲雲埠達權社鳴謝經費

司徒俊椿五元　曹集　劉永福　張培祿　每二元
何春初　羅玉盛　李世儒　梁長潮　每貳元五毫
馬軒本　鄭榮　鍾保恒　黃國材　李雁朋　熊醒魂
鄭慶錦　余約和　龔定榮　譚文纘　每二元　黃金灼
梁永發　吳祺　鄧雲章　每壹元五毫　謝維燧　戴劍星
丁秀珍女士　蔡玉波　鄭壽松　沈桂釗　李發頌　呂瑞卿
鄭厚滋　李卓歧　周憲煜　劉軫維　譚壽屏　劉希鑾
董杞材　吳錦昌　馬允政　李來仟　梁鍊石　陳偉揚
每壹元　林三和五毫

無上之委市杰酒　新價低廉

時利市打(三星)

良舊之穩
委市杰酒

拾三盎沙壹元二五
廿五盎沙貳元三毛
四拾盎沙三元五毫

此告白位不是酒局或否詩省政府登載

卑詩蒸酒有限公司啟
B.C. Distillery Ltd.

美國南加省大學藥化學師　前中央國醫館委員

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. (Dept.T)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●白濁靈　每盒二元
治白濁梜之即流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

鹹瘡藥膏
治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹圓半

風濕靈丸
治風濕骨痛或花咖風濕痛無定處每盒二圓

●小腸氣靈　每盒三圓
此丸自改良後效力大增凡患小腸氣臍下附近企即脹臥即消等症無論痛否莫論老幼屢用屢效

●糖尿靈　每盒三圓
糖尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴小便過多而含糖色如清水或如膏油或多泡手脚困倦久則危殆此丸治之奇驗

●消粒止癢水　加料壹圓半
皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬
越連越潤　鱗屑癬粒　水泡濕疹
酒米粉刺　白蝕紅斑　手指濕癢
脚趾罅癢　濕毒熱毒　皮膚百病
勿論何處　即用即好　萬試萬靈

▲祖國新聞一▼

滬西情勢緊張(一)

美亞洲艦隊總司令答特大將
日昨非正式巡示越界築路區

▲重慶訊　滬息　滬西曹家十月二十二日晨發生探捕與暴徒劇戰後　下午曹義小學大門緊閉　門口有憲兵三名　僞警二名駐守　五角塲停有捕房裝甲車三輛　每輛有中西探捕六名　附近有意軍二隊　每隊十五名往來巡邏　僞警廿餘名　亦佈崗巡行　當清晨劇戰時　有鄰近某豆腐店司務因外出觀望　致中流彈斃　又暴徒擲手溜彈時　有華捕一名被擊身死

▲上海訊　美國之亞洲艦總司令答特大將日昨非正式巡示越界築路區　答特將軍當時偕夫人乘汽車前往　又不穿海軍制服　但市民見之　亦爲之大快　因美政府已表示美國願助上海當局解決此事變也

▲上海訊　此間英軍當局答覆工部局云　英軍當局現時不能加派軍隊協助維持越界築路區之治安　因他處需要軍隊較多也

▲重慶訊　滬息　美領高斯氏日昨訪日領三浦　商談滬西襲擊巡捕事　又英總領日昨亦訪各國領事會談該項事件　據工部局總裁費利溥談　襲擊巡捕事　工部局正搜查證據　故日前提出抗議　似嫌過早云

▲滬西事變經過

重慶訊　滬息　大美晚報載　租界警務人員被襲後　滬西越界築路地帶　復又掀起巨波　廿二日晨滬西砲聲砰然　居民咸爲驚起　查係公共租界探捕與滬西武裝份子發生嚴重衝突　此事導火線　係因汪系武裝份子暴徒之漠視租界法令而突發　據調查所得　極司非而路一〇八壹號曹義小學一帶　該項份子　輙于夜深乘機器脚踏車馳騁附近馬路租界警務人員　以午夜後係屬宵禁時間　任何人應遵守戒嚴法令　一度勸阻　相安無事　距近日每于午夜後極司非而路曹家渡一帶　又發現此輩武裝份子　廿二日未明　奉派在當地巡邏之租界巡捕二名　見有武裝份子三人乘機車往來路上　兩捕當上前勸阻　孰料武裝份子不受勸告　雙方言語衝突　武裝份子先發制人　首先開槍　巡捕未及還手一中彈斃命　一受重傷　另息　武裝份子開槍後　華捕亦還槍　其後武裝份子即駕車逃逸　事後租界警務當局聞報　立即出動大批捕探　輔以裝甲汽車紅色警備車逕開極司非而路一〇八一號之特務關槍　彼時武裝份子　早有準備　迨捕房警員開到　即開槍並擲手溜彈　捕房乃以輕機關槍掃射　自五時左右　劇戰十五分鐘　事後檢點暴徒死一傷二　租界方面　除巡邏華捕被斃外　聞西捕兩名在作戰中中彈身死　未能證實　當雙方惡戰中　日憲兵

(續祖國新聞弍)

壽同春藥房

SO HONG CHUN
1706 10 Ave.
Regina, Sask. Can.

▲救急聖藥　獨步專治頭暈頭痛眼花精神彷彿一旦發　世人多以爲小病忽之豈亦最危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元

▲法製生地　專一治鼻血之神巧妙藥也壹元

▲戒烟靈丹　又名仙然戒烟丹蕭川此丹戒烟雖至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲便血良藥　獨步專治腸風下血亦名腸紅世之患者每多恃作血痔或他症調治豈知胃道而驗積血日深竟無可挽每服三元

▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血或瘀血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

良醫在此

遲疑自悞

此像是名滿自粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫處仲農先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

▲脚症良藥　治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元

▲水明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元

▲紫雲霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名馳天下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢滑精二症二元耳聾復聽飲統治一切腎虛諸症耳聾耳鳴尤效二元搶料損口拔毒生肌埋口聖藥壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳料聖丹統治一切耳患膿血痛疼數之立效貳元

本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥爲宗旨藥品乃直由廣州壽同作老號選辦寄來請君需求正藥而留意焉如光顧先寄銀單包支郵費COD概不便受若寄國外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續

余著春專醫

師自粵東醫院同事名醫華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汝君包除一切痔瘻醫藥十元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時方取法還至妙敷藥數大不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・厠紙・繩仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・・華友光顧・請留意焉・

Columbia Paper Co.
Vancouver, - Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

雲高　華埠

白羊樓書庄

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍　大廉價八折

包醫斷根白濁葯水・每罇四元

目錄印備函索即奉

▲雲埠達權社鳴謝經費

昌隆　關崇烈㊞關蕙芳女士　吳錦潤
各三元　黃棠　鄭忠鎏　蔣日光　周春年
陳富華　鍾鍊　葉勝　曹炎　鍾華龍
呂壬子　陳胡　各貳元　鄭忠椿　黃禮儀
黃道恒　馬立綏　周道淦　劉希柷　羅俊焯
各壹元五　鄭子利　鄭錦華　林焯　黃子維
林朗德　胡添福　黃卓凡　林德旋　梁蘇
伍于賞　曹潤淡　馬光揚　麥德儒　梁銓
黃邦彥　董紀才　鄭忠滋　譚子富　譚子耀
各壹元　馬允政五毫　黃子華　馬杏香
林華進　各貳元五　李發彬　李振[illegible]
曹炎　各二元五　徐素英女士　花雪月
各貳元　李常緒　周順榮各壹元五
馬光周　李濤華　劉希貞　馬愼三　梁鐵峯
馬軒本　各壹元

(男子)先天不足　後天失調　元陽不固　氣血兩虧　精神衰弱　腎部虛弱　腰膝酸軟　子嗣維艱

速服天壽堂海狗丸

立奏奇效

(婦女)月經不調　或多或少　子宮虛冷　面黃肌瘦　前後作痛　白淫白滯　多年未孕　近忽閉經

採服天壽堂姑嫂丸

靈驗無匹

天壽堂・

姑嫂丸

專治女界經病不育・

海狗丸

治男子腎部虛弱

總行香港德輔道中　電話・二〇二九八

・中外各埠葯房商店均有代理・

溫哥華埠多利代理
活生行　萬育堂
金利源　滙生源
國信公司　裕綸德記

信不信由你，還要請你看看來函的事實！

神桂！神桂！

救命救命　真真桂　真能救命　救命真神

此硃砂神桂本公司由祖國寄來，本家僑胞曾用屢試屢驗，確有能治百病之功，所備功用仿單歡迎取閱，外埠函索請附郵票三仙，書明住址，自當呈閱。

雲埠中華國貨公司謹啟

雲高華埠　笑軒俱樂部用箋
SHOW HIN
PHONE TRINITY [illegible]
[illegible] PENDER ST E　VANCOUVER B C

恭頌良藥

雅冊年來因職驅多恙時感不適屢延中西醫治均皆無效後得中華國貨公司李乾亨君予以介紹公司之硃砂神桂一服依法服後精神煥然再服病已消除實賴神桂妙藥深感回春之功特此鳴謝并作函以佈俾患病之人[illegible]

中華民國廿八年青　黃國雅冊

China Products Co.
137 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▲爲硃砂神桂宣言

啟者本公司自從祖國帶來之硃砂神桂得蒙僑界樂用屢試屢驗活人不少來函稱贊者不計其數但邇日疊接僑界來函詢及謂見報紙登載別家亦有同樣名稱硃砂桂發售是否同類抑有何分別等語有見及此誠恐用者誤會用特敬告本公司所得之硃砂神桂祇自藏自發并未托分銷處或代理且本公司之硃砂神桂每服壹封其內另有仿單明述功用及服法希企遠近僑胞注意識認有免魚目混珠叨蒙諸公函詢未追一一奉復謹此宣言　每服三分原價五元暫仍沽二元五

雲埠中華國貨公司李梓良乾亨謹啟

李同盛君服極樂氏大洋丸見功効[illegible]相刊登

弟服極樂氏大洋丸的實補身壯陽生精補腎服完壹寸果然補身實不慮傳特贈相介紹

美國華愼頓埠李同盛敢

極樂氏藥房地址
Geck Lock Sie. 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

新華僑酒樓新張廣告

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. East VANCOUVER, B.C.

僑胞光顧請留意
特別經濟餐○○○

本樓新張　名新華僑
裝修美麗　酒餚高飄
廳房雅潔　適合需要
日夜茶市　麵点高超
中西菜式　名師烹調
大小讌會　筵列瓊瑤
經濟小餐　風味別饒
音樂設備　隨意舞跳
侍女招待　足遣良宵
貴客光顧　厚禮相邀
本樓在片打街東一百二十七號二樓
電話千汝地〇三三九
司理　黃潮衍　張椿傑　李日如

包醫花柳　內外全科

中醫鍾樾生

JUNG YET SANG
236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

丈夫再造丸　每罇二元
見色思戰入門倒戈者注意　此丸確能重整戈矛堅如鐵錐的神勇

補血固精　**腎中寶**　每盒一元

神效　**消痰止咳丸**　每罇三毛五

掃除百毒　**毒必消葯精**　每料三元

担保兩日全愈　**白濁洗射水**　每罇一元五

包愈永不復發　**斷根脫痔散**　每料一元

房中快樂水　每罇五毫

房中強陽丹　每盒二元

弱者可強　微者可鉅　立刻而效　不俟經宿　服後壹点鐘　包令汝熱氣騰騰　轟轟烈烈的前進　完全壯陽固精補品　保無傷身敝腎之虞

(注意)各種藥品用法另單說明

★大機會

買一送一的大補品

是鴛鴦丸

每樽定價四元

每樽百廿丸足服月餘零沽三十天買壹送壹的確再後難逢此丸是男女界强身大補品也其功效久蒙僑界讚揚凡用過者無不滿意如體量減輕身虛百損應即服用使臻强固如胃不思食陰腎枯弱手震脚痺心神不安夜多小便或大便閉結腸痔發作實皆由氣血虧弱所致此丸大補氣血壯腎開胃男女久服健康延年有病治病無疾服之能使身體百病不生誠妙藥也功效担保無訛用法另單列明

外埠貴客請加郵費壹毫五仙如買壹樽及參茸滋陰保眞還少丸壹料定價如下

㈠鴛鴦丸壹樽
㈡還少丸壹料　特減收價銀五元、壹起兩得注意

包愈男女大便瀉血腸風症限時斷根請寫信將症報告幷藥費五元定必從速照症包愈

其他頑癢症難愈者請通信註明包愈快捷註明重輕久暫等症定必週致妥辦

天文氏藥務局總批發處通訊

Hum Thomas, 1560 Burnaby St. Vancouver, B.C.

生隆棧葯材 膏丹丸散 總發行所

秘製各種靈驗藥品

壯陽煖腎還少丸	每盒[illegible]
參茸三鞭補腎丸	每盒[illegible]
腰痛獨步藥水	每罇[illegible]
[illegible]蛤蚧大補藥水	每罇[illegible]
夜夢遺精[illegible]丸	每盒[illegible]
無夢滑精[illegible]丸	每盒[illegible]
專治久年虛濁丸	每盒[illegible]
小腸氣痛斷根丹	每罇[illegible]
心腹痛無價金水	每罇[illegible]
[illegible]腹心胃[illegible]丸	每罇[illegible]
久咳傷症[illegible]丸	每盒[illegible]
挫[illegible]爛腳藥膏	每盒[illegible]
跌打吊瘀止痛膏	每張[illegible]
驅濕追風膏	每張[illegible]
各項丸散另未備錄	
花柳扶元搜毒丸	每盒[illegible]
神効白濁藥水	每罇[illegible]
外射白濁止痛水	每罇[illegible]
五淋白濁止痛丸	每罇[illegible]
花柳疳疔瀉毒丸	每罇[illegible]
花柳疳疔骨痛丸	每罇[illegible]
速消疳疔外治水	每罇[illegible]
撞紅月婆毒妙丸	每罇[illegible]
皮膚濕毒止癢水	每罇[illegible]
疏解內臟濕毒丸	每罇[illegible]
婦科壯元續嗣丸	每罇[illegible]
婦科調經種子丸	每罇[illegible]
始創婦科阻孕丸	每盒[illegible]
壯陽久戰遲少丸	每罇[illegible]
欲知其詳函索葯目	

▲腰痛獲救　報答無窮

生隆棧趙邦立醫士大鑒敬啟者弟因勞事過度以致身體積弱腰部常痛不能操作者數月常訪醫治尚未得其効痛苦日甚閒取報章壹看則知 趙醫士精製腰痛獨步藥水單語合弟之症遂買壹樽照方食法果見腰部不痛獨步之力名不虛傳此非弟過於誇揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敢贊一言俾得同症者訪津也

旅雲高華埠　恩平牛皮塘人　鄭正衞恭頌

▲代售西醫 立止扯氣器具 乃美國專科醫生新發明

此藥露專治咳嗽氣喘痰涎纏盛以致呼吸不利甚至喉似水鷄聲辛苦異常或時操瓦廠業每受木塵阻塞而喘尤能奏効凡患喘者當即購用藥力壹到任何辛苦立能解除擔保見効

每副拾五元　如再買藥水每樽五元五毫

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症 內寓

Sang Lung Jan
35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.
電話 Phone Sey 6923R

▲全加洪門懇親大會代表團致公堂總幹部通告

爲通告事・照得全美洲洪門總幹部部長呂超然先生・駕臨雲埠・參加全加洪門第九屆懇親大會　與域埠全加達權社懇親大會　經衆議定　特請呂部長・順道遍遊全加・巡察堂務社務・並報告代表全加洪門出席墨京全美洲洪門懇親大會種種經過・及組立全美洲洪門總幹部・暨全加堂社兩懇親大會所規定之興黨救國進行計劃・對衆有所策勵・仰全加洪門堂社團體・於呂部長駕到時・妥予接洽・是所至盼・此佈・

中華民國廿八年十一月十八號

▲千百萬人　老得太易

（實由不留心所致）

君朋輩之中・必有年登不惑・而精神爽爽・康健[illegible]青年者・而其他則以未老先老・爲必然之象徵・委靡不振者・君欲返老還童・恢復青春神氣乎・世人爲千累萬・每遇積滯・輙常不理會・甚至不信自己積滯・以爲「大腸常通」・便可萬事皆休・至確實覺得積滯時・則亂食「寫大劑藥」・此非治身之道也・治身之道・苟欲延年益壽・維持青春・法在廓清全體之毒物・如血・如腎・如小腸・如大腸・皆在清潔之列・而欲清潔臟腑・身體首須有若干種有關鹽也・吾人對於加辣陣鹽・殊不欲作誇張之言・但極端主張每日服食少許・因加辣陣鹽內含純粹之有關數種極有益於身體者・每鹽各有其效能・而合併則有清除臟腑積毒之特效・大排洩既無阻礙・則百臟必無積毒・而頭痛・不消化・風濕・精神萎靡等症・自然消除矣・世界人們・輙常稱道服食加辣陣鹽後之一種精神・爲「百萬金加辣陣精神」・請君刻卽每日試少許・親身享受其功効・

各藥房均有售賣・價錢壹元五・四毫五・七毫五

Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.

請用惡頓烟絲・因自捲烟較易・且可保永久芬香・堪爲質醇美味的烟・

▲廣東新聞 三

◎張炎抵廣州灣

談南路現狀與難民救濟

▲革新縣政已收相當成績

▲招待該灣紳士代表詳誌

南路專訊　第七區行政督察專員張炎　以當此敵人加緊窺伺南路中　充實軍備　刷新政治　動員民衆　同屬刻不容緩　惟仍有待於各方人士之協助與支持　始易奏效　因於十月十二日在茂名主持全區教育會議閉幕之後　前往廣州灣　於十七日柬請當地各商紳團體代表茶會　廣徵各方意見　以資集思廣益　進一步改進軍政　切實鞏衛南路

▲張氏談片▼　張專員於十五晚抵達廣州灣　記者聆訊　亦於十六日趕到　當即往訪　據張氏云　渠是次到灣　除柬請各士紳代表茶會　報告最近南路情勢與過去施政經過　並要求繼續幫助之外　並因本人最近奉委爲南路賑濟區副主任及賑濟區廣州灣辦事處主任　因此對於一切救濟事宜　亟待與廣州灣各慈善團體取得聯絡　將來在進行上　得收合作之效　現廣州灣賑濟會已願鼎力幫忙　實深快慰　關於政治方面　張氏謂已在積極刷新中　如最近廉江全縣鄉鎮長　一律停職　全數改委富有朝氣　有責任心之青年担任　剷除一切封建勢力　其他縣份亦將分別實行　張氏對外傳其奉命組織一師　乘任師長之說　力加否認　謂並非事實　最後記者詢以全區教育會議之結果如何　據云　今後將劃分區域　由當地學校兼負宣傳教育民衆之責　同時各學校一律遷離城市上課　避免敵機空襲危險　根據其所知　凡搬往郊外或鄉間上課者　截至現時止　可謂未受過絲毫損失　是次會議　並決議組織各級戰時教育促進會與南路文化供應合作社　將來由社編印書籍　供給南路各學校　使不致再如現時之因交通困難　以致無書可讀之現象云

▲施政經過▼　張專員招待廣州灣各界之茶會於十七日下午一時在赤坎商會舉行　到者有陳學談　陸幼剛　陳玉潛　陸嗣曾　戴朝恩等各商紳代表百餘人　洵極一時之盛　由張氏逐壹招待　直至下午五時許始散會　張氏在會中報告要點　首述南路與廣州灣之不可分離　並對各僑胞之踴躍捐輸　表示萬分欽敬　次述渠此次兼任南路賑濟區主任　尤望各先進予以不客氣指導　關于年來南路軍政措施　報告至爲詳盡　據云　自廣州失守後　南路即爲敵人覬覦　本人以安內攘外　同屬重要　故除調整團隊　準備抗戰之外　卽集中全力於撲除漢奸潛入活動　結果極爲良好　例如林某賴某許某等先後就擒　因案情比較重大之故　均係遵照上峯命令辦理　至軍事方面　則側重調整團隊　提高政治教育　倣效廣西學生軍辦法　組織學生軍十中隊　俾其于平時負宣傳組織工作　戰時荷槍守土　現該十中隊在本月底卽可畢業　出發各縣　此外並澈底破壞公路　佈置通訊網　强化遞步哨　組織單車隊等　行政方面　則以「扶持正氣　掃除貪污　發動民衆」爲施政最高標的　就任以來　均能循向此標的做去　現最近之工作　爲整理鄉政　健全基層組織　本區電白　化縣　陽春等已有相當成績　推行戰時教育　督促各校疏散　幫助經費搬遷郊外等　亦均在積極進行中　各校男女學生一律參加軍訓　武裝身手　亦頗有可觀　至救濟米荒　解決民食方面　經洋米二十萬公担入口後　米貴潮卽已平息　他如幫助推進兒童保育事業等　亦屬不遺餘力云　最後由赤坎商會會長陳斯靜　中委陸幼剛　中國銀行廣州灣分行行長陳玉潛　廣州灣賑災會代表陳澄浦等相繼發言　發揮所見　五時餘散會

南路行署成立延期

南路專訊　廣東省政府以南路瀕臨大海　敵艦敵機不時窺擾　故爲發揮民衆力量　加強政治機構　特決定設立南路行署　由羅委員翼羣兼任主任　各情經見報載　茲據政息　羅氏因負責第四戰區黨政分會駐會委員　職務重要　一時未能南來　故行署方面　成立尚無確期云

百靈社呂祖煉丹化學情人及

竊思楚館秦樓・招聚四方君子・異性混雜・以致發生梅菌・播傳世界・年間被中其毒者・不可勝數・本社有見及此・多方研究・搜羅歷代經驗醫典・乃得呂祖醫書・遺下一方一法・一方者名爲呂祖煉丹・主治先天不足・發育不全・一法者名爲化學情人・利濟天涯遊客・免至涉足花界・廉省花費・避免梅毒・公餘消遣・可以當花賞樂・嬌妻美妾・莫及其樂・其中奧妙・與別不同・離家別室者・唯一保障之物・有千般神益・能解萬種慾腸・如欲思其樂・而免于患者・不可不備・或有家室之富翁・因年老精乏・不能施事者・用呂神法水・施于生殖器・配以化學情人・慾濕法水・堅精情人・不過三分鐘之久・能以享受閨房之福・人生樂趣・最大問題・强國皆賴人才・種子由是樂趣・寧捨千金・莫捨化學情人・舉凡用過・莫不驚奇・科學之儀然・巧造之絕技・近今天涯遠客・常備携帶・自化學情人發現以來・花界衰落・梅毒日漸減少・可知情人魔力・利奪花界・千載一時・機會難逢・早買便宜・遲來欠奉・用法另有單說明・

（呂祖煉丹） 主治先天不足・發育不全・生殖細小・臨敵不興・未交卽洩・每服壹粒・配以化學情人・强濕樂力・大藉情人・並施法水・助育前進・不意不覺・偉大驚人・呂祖煉丹・有擎天育腎之力・呂神法水・有生精發育之能・能力並進・定然達到心滿意足・情人魔力・效驗如此之神・誠能巧造偉大丈夫・房中欠樂者・唯壹救星・　用法有單說明

（呂神絕咳丸） 主治四時感冒・傷風咳嗽・無論新咳久咳・虛嗽寒嗽・有痰無痰・有血無血・俱食無妨・雖至三十年老咳・定能斷根・

▲呂祖煉丹　每粒貳錢每盒九粒價銀壹元　郵費五仙

▲化學情人以及樁奮壹概價銀拾元永遠可用　郵費三毛

▲呂神法水　每盒壹元　郵費五仙

▲呂神絕咳丸　大盒三毛五　小盒壹毛

南洋星洲百靈社啟　英國雲埠代理天生堂

天生堂出品

CHEN SANG TONG
155 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.

陽痿救星丸	單料壹圓 双料貳圓	加料六圓送亢陽露壹樽	
壯陽續嗣丸	每料貳圓	大還助戰丸	每料貳圓
內消瘰癧丸	每料六圓	花柳一掃光	每寸貳圓
揮癬藥箭條	每打壹圓	爛腳黑靈膏	每盅壹圓
楊梅脫癬膏	每盅壹圓	肛門止癢散	每盒壹圓
戀花亢陽露	每寸貳圓	愛情花露	單料五毛 双料壹圓
種子靈丹	每寸壹圓	內消痔丸	每盒壹圓
奇異靈丹	單料壹圓 双料貳圓	活命靈丹	每盒壹圓

▲本堂各藥照原價七折限七月卅號止▼

◀加拿大米公司▶

The Canada Rice Sales Company
343 Railway Street
Vancouver, B. C.
Trinity 5351

本公司專由中國直接辦米入口發售・・每帮新到・・價廉質美・・加拿大各處發行商・・均有本店各記號之米出賣

△請照下列各種定購無誤

◎三紅星特等絲苗米
◎一等絲苗米（紅嘜）
◎上等絲苗米（黑嘜）
◎C.R.M.嘜一等萱占米

裝包重量・・悉如顧客之意・・

本店並供給米糧與各魚濕承辦家・・以應工作期內之需要・

如有咨詢　極表歡迎

曹統新藥行

羅省分行　C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址

曹統新醫生內外全科精理咳血花柳白濁疳疔痔瘡雜症發售經驗良葯倘蒙僑胞問症取葯一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

△夜夢遺精丸　每兩一元二毛五　兼治無夢滑洩三兩見功
△新久白濁丸　每盒一元二毫五　新久刺痛早起封頭皆合
△消粒解毒丸　每兩一元二毛五　血毒濕毒癬粒食之斷尾
△皮膚止癢水　每樽一元二毛五　濕毒癬粒痕癢搽之卽好
△男子七疝丸　每兩一元二毛五　小腸疝氣等症二兩見效
△化痰葯水　每尊壹元　無論寒痰熱痰均能化除
△結胸氣痛丸　每兩一員二毫五　胸痛氣痛二兩見功
△瘀積作痛丸　每兩一員半　瘀積風痛氣頂吐血均合

◎幸遇良醫能救我

曹先生果實明白我之症也弟因面上皮紅肉腫癢如蟻咬醫到縣頭金盡仍無功效始函求曹先生治理寄付來藥品僅用三四天卽一掃而光感佩之餘樂爲登報以彰仁術　開邑許浩顯恭頌

HOY TAI, P.O. Box 100, Vernon, B. C. Can.

◎遺精藥丸確有功效

曹統新大藥房寄到精村來夜夢遺精丸二兩服畢服後已無夢洩確見功效特字報知　孝華鄧柏上言

CHARLIE LEONG PARK
282A Humboldt Av., Roxbury, Mass.

◎恭頌良醫妙藥

曹統新大藥房鑒弟舊歲患白濁症試服貴藥房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又染痰塞喉間之患蒙付來化痰藥水服之卽能化痰果然神效無比特此奉聞敬候醫安　旅墨國劉日初敬上

Genoveyo Sanchez, Ave. Jalisco 201
Puedlo Naevo, Mexicali, B. C., Mex.

◎小腸氣痛遇靈丹

統新先生鑒弟前因小腸氣痛發作曾向貴號購男子七疝丸數次服後至今未見再發先生之藥爲弟解除痛苦功效如神深感盛德倘弟力能做到之處定必爲先生介紹也　林普美上言

Sam Sing, Box 511
New Glasgow, N.S., Can.

◎皮膚止癢水確神效無雙

敬者弟雙手患皮膚濕毒症年有於茲十指居九有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽用後完全將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢水真獨一無貳之聖藥也　旅加屬片市魯弼埠陳樹芬恭頌

C. S. FONG, BOX 114
Prince Rupert, B. C., Can.

加拿大

金利源興記

雲高華

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Seymour 0399
Vancouver, B. C.

啓者本號第三十四期冬節送禮貨價行情經已印就封面有林主席將委員長及劉維熾趙昱兩先生等所題佳筆內附有經驗良方準於十一月十五號付寄新知舊交如有未接到者請函索當即奉呈

總經理林衆振謹啓

Chantecler CIGARETTE PAPERS

[illegible]

純地加利烟仔紙
小包式兩大自動
厚册紙售五仙

域多利

專辦中國貨品

茂利雜貨公司

推銷全加拿大

MORLEY CO.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.

世界大旅館

設備完美堪稱全埠冠

諸君來往宿便知招呼妥當租錢尤合宜

（每逢車到船到本旅館派有招待員在站迎迓）

司理　甄沾明　黃家駿

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

加拿大

中興公司

卡技利

CHONG HING CO.
214 Centre St. Phone 1616
CALGARY, ALTA.

新到冬節佳品

英芳仙花　枝乾糖薑
送禮名茶　祖國蔴糖
顧綉檯面　夏紗檯布
絲巾搭巾　趨時女履
瓷樽花盆　批價相宜
貨價印便　函索卽寄

廣東新聞二

◎香港婢女日漸減少

▲去年底僅餘千壹百零三名

▲較前年減少二百九十四名

〔續昨〕服役家庭者八十五人。改爲育女者二十六人　家屬領回者十八人　送入保良局者十四人　僱主領回者十八人　結婚者七人　自立謀生者三人　離港者一人　私逃者一人　根據各方舉報　而發現之婢女總共壹百七十五名　計開內地難民　來港携帶婢女　舉報註册者壹百三十一名婢女本身向警察投報者十九名　警察舉報者五名　女稽查員所報五名　華民署職員所報五名　婢女雙親所報四名　婢女自向華民司投報共二名　僱主向警察報告壹名航政署報告一名　衛生署報告一名　反對畜婢會所報壹名另外反對畜婢會報告七宗　兒童保育會報告二宗　無名氏報告五十八宗　計送交救世軍會所者共二十三名啟明學校者一名　送大埔孤兒院者五名據婢女委員會建議　凡婢女應得之薪金規定一般僱主　應按月繳交華民署　由該署存入滙豐銀行保管　又增訂新例數條關於註册婢女年十八歲時　應由册內撤銷　又僱用拾二歲以下之女子　則例第四段之中內開六個月期限　均有相當修正是年三月份起　署內並增聘歐籍女助理員壹名　華籍稽查三名　總計年中向註册婢女探訪　共二千零百次　探訪育女共四百次　除此之外　並向其他前爲婢女　今已自立謀生，或在家庭服役者探訪　體察一般情形若何，如有育女應舉報者　從新註册者　查究婢女未經註册者　關於婢女案件　登庭作証者　均由該等女稽查員担任成績甚佳　新界方面亦有註册婢女六十六名　則由警察担任探訪　是年共訪六十六次云　完

◎菲航空捐四百八十萬

▲決編機隊一大隊另一中隊

香港轉岷尼拉航訊　中國航空建設總會近令菲直屬支會　以菲律濱華僑飛機大隊卽將着手編組　着擬具命名詳細辦法呈候核奪　菲支會奉令後　以菲島各地認捐總數　原不下四百五十萬元　除已收四百萬元外　未收之額　爲數尙鉅　卽分函各地支會　及抗敵會加緊解收　同時爲使全部捐款　達到四百八十萬元　以期於編組一大隊三百六十萬元之外　另組編一中隊　一百三十萬元起　對各地尙未獻捐僑胞　幷令多方從速勸募　早成壯舉　又該會近日續收華僑援助抗日會　甲必地省分會一百二十元　怡沙迷拉省區支會五百四百元　新未皆野黃則流　第二期捐款壹百七十五元　加雅鄢區支會　壹千四百零六元零五仙　丹轆區支會壹千四百零六元零五仙　本市豐美烟棧黃世固　一百七十五元　又總領館轉到西棉省歐棉爾示社抗日會　荷基杳社抗日各五十元

○大宗補品　貨眞價實

正渾春鹿尾羓
正吉林生晒人參
正渾春清糖人參
原枝北鹿茸角
正東茸片份
靚肉桂
一律平賣

人參鹿茸救星丸　四時可服　每料五圓　半料二圓五

▲實驗夜夢遺精丸　每盒二圓

操氏發明萬應搜毒藥精

花柳搜毒藥精　每樽六服定價三圓正

此藥專治

黃白血濁　小便刺痛
鵝頭鹹疳　或紅或腫
橫弦芒菓　便毒魚口
各種疔毒　睪丸腫痛
陰囊腫脹　久年餘毒
紅點紅粒　時起時止
筋骨腫痛　楊梅結毒
週身破爛　面部浮腫
虫行蟻咬　陽動筋抽
餘毒墜脚　皮膚血毒
紅暈斑點　大便燥結
諸般百毒

等症不論花柳初起或舊症復發定然藥到病除永無後患此藥全無藥味每次壹粒最易入口服後五分鐘藥力走達五臟兩點餘鐘見效神速幷搜清四肢筋絡骨節血管一切惡毒盡從大小便而出徹底澄清自然全愈既無嘔吐喉腫口爛牙痛損傷氣血之虞亦無切除斷種之弊更無阻礙工作之憂男女合用萬試萬靈誠治花柳獨一無二之聖藥也

男用外療「殖器靈藥丸」　每樽壹圓
男用外療「殖器靈香露」　每樽九毫
寄藥郵費二毫不受 C.O.D. 見諒

◎總發行舉操氏參茸行
Gu Tao She Herbs
432 COLUMBIA AVE.
VANCOUVER, B.C. Can.

▲

風流媽姐　小說

〔紅塵幻醉生著〕

內容……香豔
敘述……綺膩
情節……離奇
描寫……深刻
印刷……精美

▲梁定邦報局▲

片打街西拾三號
Leong Ding Bong
13 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

★內容最充實定價最低廉每册壹毫五仙

●良友畫報第145期每册四毛

舊開平明報每壹毫　舊新寧雜誌每壹毫

▲▲▲

雲高華埠

佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車迎送僑胞光顧希爲留意

電話〔矢應〕〇二三〇

司理人余朋和鄭福滋同啓

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 0230
Vancouver, B. C.

榮榮公司啟事

本店崇製腊味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖窄狹。特遷往壽市定街東貳百八拾號擴充營業。男女僑胞。倘希源源賜顧爲荷……

WING WING CO.
280 Hastings St. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone Sey. 4041

Y. Bing 1706½ 10th Ave. Regina, Sask. Can.

年例減價一次以利貧病者茲逢二十一週年紀念特減收半價二十一天附寄此廣告方效

▲信者得救

▲求子未得者注意　▲矛鼓弱小者注意　▲男女心痛者注意

▲盤軍經武丸每料銀四元　[illegible]　此丸滋陰種子助人身体發育使生殖器幹永遠雄偉夢遺滑精最效誠人類之救星也

▲遺ゝ心痛茶每劑銀四元　八[illegible]　此茶專治老幼新舊心痛若於痛作叫苦時服之收效尤速限壹劑斷根

序述製藥緣起　加拿大一些陳仁氏余爲祖父曾從張永嗨大師習堪輿於江西發日召至巡撫衙論圖偶談及醫事得巡撫示此祖傳秘方與試服效活人無算余心存濟世非是藉此圖利不然則黃六市井之流製藥多種信口雌黃僞時萬能無病不愈此等一俗語謂留公打死都能救返生〕豈不是發財捷徑何必偏製貳種想明達君子當必大悟矣

本氏此次同加重工作藥物曾學益由祖國備辦鮮明生藥加工配製其效特速至半農先生諸藥勢雖乘顯轉由壽同春大藥房繼辦茲獨一貫本氏在海外廿餘年原有此貳種良藥行世購藥者請先寄銀單包支郵費COD不受如付出國仍照老例按址直達可免過稅之煩

▲列必珠致公堂廿八年職員

會長　梁經翼　副　張乾錦
議長　鄭厚家　副　馬河忠
中文　敖治平
西文　關崇輝　雷國文　鄭庚林
理財　梁樹邦　鄭尙衍
監督　雷華漢　副　鄭千洪
調查　李祥南　黃禮儀
催收　鄭保盛　丘能活
核數　鄭厚家　溫伯朋
庶務　胡渠　丘世爵
董事部　鄭心志　周家樵　張乾　高拱宸
李文通　凱處幹事　溫用寬
評議員　全体會員

錦新有限公司

加拿大　雲高華

專辦各國著名互廠出品相國顧繡絨髮

精造各款　中西服裝　零沽批發　價特相宜

商標　THE G GARMENTS

GUM JUNG CO. LTD.
102 PENDER STREET EAST
PHONE SEY. 7003　VANCOUVER, B.C.

本公司自經改組之後曾向各大名廠訂購大幫上等布料加聘著名裁縫工匠悉心研究所有服裝大加改良工精價廉凡我僑胞一經購用莫不同聲讚許以致生意大有猛進之勢今值冬節期屆又辦到大幫眞正祖國絲綢如大小花文華縐大紡綢欖核綢文華緞鷄皮縐男女絲巾搭巾綉花檯毡等品顏色鮮豔斯誠送禮唯壹之佳品僑胞惠顧請留意焉

大紡綢小衫每件	五元七毫五
大花文華縐小衫每件	六元五毫
小花文華縐小衫每件	六元二毫五
欖核綢小衫每件	六元五毫
各色文華緞小衫每件	四元七毫五
各色鷄皮縐小衫每件	三元八毫五
雙幅文華縐搭巾每條	三元五毫
單幅文華縐搭巾每條	壹元八毫五
小花文華縐搭巾每條	壹元二毛五
各色鷄皮縐搭巾每條	壹元
二尺四五彩繡花球毯檯毡每張	五元

★各款男女絲巾俱全

加拿大　雲高華

應驗花柳掃毒藥片

KWONG CHAI TONG CO.
92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY: 2491
電話〔矢應〕二四九一

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久爲梓里所許。但對于治花柳一道。每見世人常惧食封墜之藥。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起遠年爛脚。有因而起雜症。有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知花柳之症極大危險。特悉心研究。務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。耑掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有花柳者。不妨試之。眞有起死回生之功也。

耑治

五淋白濁　疳疔痔瘻　陰囊腫痛
新舊梅毒　小便刺痛　花柳入骨
橫弦芒菓　週身痕癢　遠年爛脚
魚口便毒　骨節疼痛　紅雲血癬
皮膚濕毒　諸般百毒

此藥片逢毒即瀉。逢滯即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之處。雖勞動界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將花柳毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症一樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滚水吞下。對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。COD不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

花柳掃毒藥片　每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

花柳鹹疳膏每盒	壹元五	花柳白濁丸每合	壹元五
萬應拔毒生肌膏每合	元五	三角虱膏每合	壹元
跌打藥水每樽	壹元二五	外射止濁水每樽	叁元
參茸三鞭補腎丸每樽	一元二五	萬應濕毒膏每合	壹元五

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品貨客特設置電偈研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林弼臣啟

▲維城菁莪學校廿八年至廿九年職員表

校長　羅小白　副　鄧雲章　監學　鄧力克　副　劉田
書記　李卓岐　副　陳文會　外交　岑永和　副　呂瑞卿
財政　周傾棠　副　黃榮蘭　核數　馬心民　副　曾普智
催收員　林鐵郎
校董　羅超然　林天如　李振漢　劉希祝　周瑞揚　鄧崇超　鄧錫文
温光祥　湯爾覺　鄭家滋　朱作霖　周朝鏞　劉維彬　吳祺
張有信　陳雲焌　林甫　陳利榮　李根　楊源

生隆棧藥材　膏丹丸散總發行所

廣東新聞三

恭會於十七日下午一時在赤坎商會舉行
到者有陳學談　陸幼剛　陳玉潛　陸嗣曾

竊思楚館秦樓。招乘四方君子。異性混雜。以致發生梅
毒。播傳世界。年間被中其毒者。不可勝數。本社有見

承印中西文件

圖新軒印務局

精製笠巴圖章

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
Phone Trinity 5575

司理人林立棠謹啟

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業復久爲全胞信服特以粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢屢奇效症若奇重則中西法參用究病源者服論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣喘瘰癧瘡瘍花柳奇雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列之外埠每罇加郵費[illegible]

汪意廣告

花柳白濁斷根汁每罇元　五止內傷吐血汁每罇元　一掃光癬水每罇元
花柳入骨搜毒汁每盅元　遠年楊梅疔毒汁每罇元　五止心痛汁每罇元
瘡疔攘瘰芒菓汁每盅元　急救撞紅癬瘍汁每盅元　內消痔漏汁每罇元
五止夜夢遺精丸每罇元　腎虛陰虧腰痛散每罇元　三鞭補血汁每盅元
五萬小兒胎毒膏每盒元　久戰不倦合歡膏每盒元　五消退咸肉汁每盅元
五止腸氣痛汁每盅元　婦科經期腹痛丸每罇元　赤遊瘋丹毒汁每盅元
跌打還魂止痛丸每只元　償得牙痛藥水每罇元　五消腫脚汁每盅元
五愈扯氣斷根丸每罇元　神效瘰癧內消汁每盅元　婦科產後肚痛汁每盅元
化痰降氣止咳丸每罇元　光明退膜眼藥每罇元　拔毒瘡科藥膏每盒元
風濕腰痛癱瘓汁每盅元　遍身血毒癢痕汁每盅元　萬應咽喉藥水每罇元
跌打爛肉拔毒散每服元　花柳合散兒每汁每盅元　五止頭暈藥水每盅[illegible]元
[illegible]

馳名參茸三鞭補腎丸四両庄每盒四元
Lee Hock Chew 11 Pender St W.
Vancouver B.C. Phone Trinity 3523L.
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正韓胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈
雲高華安和堂　參茸藥材發行

大洋丸的効力

極樂氏大藥房經理先生鑒前蒙付來大陽丸二罇得收矣理當早日報告免掛奈工夫忙迫是以延擱至今方呈知耳還祈予諒自收到之後如獲大賜之寶遍日即試照單服法午朝·午·晚每服二粒用酒冲服即抄身步上陽台玩其好夢始不知有這樣的功効終達情侶滿意她云自情竇初開以來未有如這次的飽福可知此丸有挽大之功術也直達点餘鐘方克能戰我亦覺爲艷福無窮可謂情孃中的貴珍了今還有一言上問貴藥房有調情於女子之藥祈暗通知待我付赤到購便是餘未細及專候　精神

Frvncisco May Club Amestcany
Mions Matahambre Finay Del Rid Cuba
民國廿八年　五月九日　亞灣城梅蔭香付

大洋丸補身証實也

極樂氏先生大鑒敢者蒙付來告白收妥詳悉各藥大減價現付上郵赤十一元祈查收入求取大洋丸三盒共銀十元零八毛另寄費二毛合共十一元所將貨執齊付來應用前蒙所寄之貨改用紙盒十分妥當及將藥價報少弁稅關免打稅亦利便也各人所用過之藥亦曾許真爲補身之妙藥也服後見体魄强壯精神及開胃也聊祝數言答謝　并祝　台安　六月廿號　李見付

Lee Ging 7 James St New York U.S.A.

大洋丸

每樽百粒九四

注意大洋丸効力

極樂氏先生雅鑒敬啟者弟在貴號購大洋丸一樽食後奇功非淺的確堅腎鎖精關之効力及開胃補血强壯身体功効也及照單行樂亦無不奏功効真令女子嘗後再求之慾也因她性滿之過亦足見先生之醫學湛深名馳遐邇精益求精造各種特異的妙藥造福人羣不鮮矣今付上壹十六元煩將大洋丸二樽由飛機付來應友用　醫祺　美國弟李陳付

如服大洋丸一樽之後·此丸服之包補血·生精壯陽妙藥也·請購一樽試之·的實効力然後再購也·欲求速用每服六粒服完避点鐘交合奇妙也

GEE K LUCK SIE CO.　826 Main St　Vancouver B.C. Can

祖國新聞二

司令部接報　亦出動憲兵約三四十名　督同大隊偽警携全副武裝趕往　其時租界警務員嚴陣以待　日兵乃命偽警先行下車佈成陣勢　然後叩門入屋　移時　即有武裝暴徒拾一人被日憲押出　帶往日憲兵司令部特務機關所在之曹義小學　即由偽警七八十名及日憲兵三四十名留守其間　彼時已清晨七時左右　租界警員　因見武裝份子　已被押走　亦繼之撤退　但至九時左右　突有捕房中西便衣探員百餘人　重行開到　在門前與偽警互相對峙　有裝炮車三輛　嚴密戒備　迄午刻情形稍緩和　出事後曹家渡五角場一帶交通　一度斷絕　八時後始准通行　以衝突地點係屬意兵防區　故意軍亦派出二三十人　在區內施行特別警戒　又附近英兵當時亦作各種防範措施云　（未完）

●我空軍建立奇功

大炸漢口燬日機百餘架

漢機場軍火庫亦全燬巨彈下

敵機追至宜昌又被擊落五架

（二續）我空軍英勇將士　亦未予追蹤　于逐分爲三個机羣　依次向机場航進　于十二時十三分　第一個神鷹机羣冒敵方猛烈高射砲火　進入機場　當時場內停有日機甚多　數在百餘架以上　我將士乃展身手　充分發揮爆炸力量　果然彈無虛發　遙見機場全場大火　烈焰冲天　場內之敵機　幾全部被火燬　十二時二十分　我第二個神鷹機羣又從容跟踪進入機場上空　迅速我得目標後　即投下多數爆炸彈　此次敵之彈藥庫　竟被我一擊而命中　一時濃烟與灰土上冲霄漢　彈藥亦復爆發　轟隆爆炸之聲　經二四小時猶未息　至十二時卅分　我第三個神鷹機羣又翔翱于漢市上空　描准目的物後投下更多之爆炸彈　對敵軍事設施　更予澈底之毀滅　旋敵機廿餘架起飛前來　似於某處上空　發生劇烈之空戰　當其戰至極度緊張之時　確有敵機五架被擊落　惟我亦有兩架中彈受輕傷　但仍予擊退敵機後　安全飛返　敵機跟踪竄至宜昌附近　經我奮勇擊退　據息敵軍佔用之漢口機場　被我空軍大舉轟炸後　機場幾全被毀壞　而場內停放之飛机　亦幾全被炸毀

又訊　華機十月十四日二次襲漢口　轟炸敵方機場及軍機庫　華機全數安全飛返　第壹批于午十二時拾三分　在漢口天空出現　即向敵機場大舉轟炸　敵機多機被毀　約十分鐘後　華戰機第二批再出現天空　即轟炸軍火庫　致發生大火又爆炸　第二批架數最多　在拾二時半向漢市投彈　結果未息　（已完）

美盛金鋪
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver. B.C

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧洪隆啓
喊線矢磨　九三九六亞路

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

大減價
大幇書籍　半價平賣
購書滿一元　還贈
華中八省戰區地圖壹幅　或
中英文五彩南京上海杭州區全圖

神秘上海社會寫眞　人心大變　原價四圓　半價二圓
百件奇案大觀　滬濱神探錄　半價　壹圓六
新公文星式大全　壹元　半價五毫
情海新聞半價二毫　風流夫婿半價三毫
猩娘小傳　二毫五　男女快樂鑑　四毫
孽冤鏡　三毫　文藝與性愛壹毫三
閨秀日記　二毫五　凝迷恨　二毫五
（新到三種）裸體美女牌　（每幅三毛五　三幅一元）
（大本）吉書　三毫五　（文雅）賀年咭　（每打三毛）
東方（畫刊）四毫　良友（畫報）四毫
中華（畫報）四毫　新寧（雜誌）毫半
香港循環報壹毫　探海燈小報三張壹毫
中華新地圖五毫　廣東大地圖壹圓二
福建明細圖五毫　湖北明細地圖五毫
中國新地圖 38x48　一元五
（德國）壯陽益壽丸　（每樽）一元五

▲施夫威柴倉有柴平沽

柴皆淡水柴　何足度數　松柴每葛半三圓七毛五·大塊松柴每葛半四圓七毛五·去皮靚松柴每葛五圓　葛半六圓七毛五·如意購買者請用電話定購　電話號數 Bayview 2726

▲廿八年金巴崙致公堂職員表

正長　馬立綴　周煥家
副長　馬允政　胡連富
書記　許恢遠　楊棟良
外交　周永熾　曹潤成
監督　馬卅仔　李臻
財政　馬參記　周煥家
評議長　梁名譽　核數　楊木村　馬賜球
幹事員　鄭纘樞　黃煥樞　林立莊　馬才傑
調查員　朱茂曾　梁世衍　陳文保　楊成祖
天寶比埠幹事員　馬林星
島汝坳幹事員　陳如信
汁尹埠幹事員　馬宗湖
評議[illegible]會員

△都城 高詠勤國貨公司廣告

敬啟者·本公司昔日開設于雲城·營業廿有餘年··素蒙僑胞光顧·感佩良殷·現下遷到都城·照常營業·專辦國產美術貨品··如絲髮 汕頭顧繡 檯毡蔴白巾·絲晨袍·女庄絲底衫·男女庄絲衫絲袍·假綉女庄鞋·金銀首飾·江西瓷器·福州漆器·石灣瓦器·瓦人物·廣州象牙·眞衣公仔·各種古玩·福州木彫人物·木畫等·向外人推銷·以振興國貨··挽回利權爲宗旨·僑胞注意國貨 留心光顧··尤爲特別歡迎·幸垂青焉·

茲辦到大帮福州手彫木畫

發行寄沽均所歡迎

此畫發明于福州·歷有年所 年中銷流于星加坡南洋等處·不知凡幾 甚能迎合西人心理··其製法乃將我國各處名勝如西湖 頤和園等風景·用水松彫刻成畫·配以顏色 裝以鏡架 玲瓏浮凸·觀之儼然眞景··若將此畫爲送冬節禮物·贈與西友·必然視爲無上珍品··尤勝于贈送其他禮物多矣·且同時表揚我國美術·爲國爭光不尠·若肯販賣·向西人推銷·定獲厚利 如不合消·儘可隨時付回·原銀奉還·及包來回車費·但須每次買半打以上··方能享發行價之權利··

木畫價目如次

横廿六寸濶十三寸連裝鏡架零沽每幅七元五毫··發行每幅五元··
横廿寸濶十四寸連裝鏡架零沽每幅五元··發行每幅三元五毛··
横十八寸濶十四寸連裝鏡架零沽每幅四元··發行每幅二元六毫五··
横十三寸濶九寸連裝鏡架零沽每幅三元五毫··發行每幅二元二毫五··
横八寸濶六寸連裝鏡架零沽每幅壹元七毫五··發行每幅壹元壹毫五··
横六寸濶四寸半連裝鏡架零沽每幅壹元二毫五·發行每幅八毫··

汕頭顧繡

三十六寸丁方蔴顧繡檯毡連茶巾四條每套九毫五
五十四寸丁方蔴顧繡檯毡連茶巾六條每套二元九五
長七十二寸濶九十寸蔴顧綉檯毡連茶巾十二條每套壹十二元
蔴綉花女庄白巾每打壹元九毫五至每打十五元
以上之貨如不滿意原銀奉回及包來回車費

江西瓷器

各種瓷花樽連坐　計有數十種　因存貨太多　故特別平沽　每對由壹元五至十元
瓷觀音·瓷八仙·瓷佛·瓷鴨等每只由五毫至五元·
以之貨寄費在內

浙江青田石

·用手工彫成之物品
大小石花樽·人物　煙盒·煙盤　等數十種·每只由三毫五·至七元五毫　以上之貨如不滿意寄費買者自理

貨物太多不能盡錄如蒙光顧請將宜購之貨品錄列寄來定將價目行情奉告希爲諒之

都城高詠勤公司披露
Ko Wing Kan Co.
374½ Yonge St. Toronto, Ont.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鱉魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
純和瀉油十六盎砂每樽三毫九仙
（此是俄國石油）
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

▲（東莞）李福專醫花柳全科奇難雜症

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈
秘製環球唯一包愈皮膚濕毒膏　每盅銀二圓
此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒白發百中專治包愈皮膚白病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角虱等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內句能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言
諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒茶　每包七毫五
神效止痛消腫即愈浸痔藥　每包七毛五
爛痔鷄頭拔毒生肌珠珀散　每樽四圓
少林寺立愈跌打舊患復發消瘀散　每料四圓
遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散　每料四圓
應驗如神花柳八寶搜毒丸　每樽四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸　每樽四元
遠年爛脚拔毒生肌埋口即愈散　每料五圓
壯陽健腎鋼軍丸服後通宵不倒　每樽五圓
久戰雙方滿意丹句雙方滿意　每樽七毛五
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

×通訊處　LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C.

本醫生寓喜市定街西門牌五十四號醫務所十四號房即碧近戲院行過第五間舖位乃賣舊衣店樓上是也

恭頌良醫聖藥

啟者弟患皮膚血毒過身起粒浮腫如虫行蟻咬痕癢不堪屢延中西醫調理俱皆罔效後在街上見李福先生貼此廣告有秘製包愈皮膚白病藥膏弟登即踵門在此就醫搽此藥膏將患毒拔起如松樹皮再搽數日將膿毒水拔清後待數日內患處乾透脫痂盡行痊愈方知世上無雙之仙藥膏也弟患此數年之苦況得先生施此妙藥將此症消除弟深感先生之大德愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉

旅雲埠中山良都人高錦榮恭頌

恭頌良醫聖藥

啟者弟肚部患皮膚血毒起粒赤紅色如虫行蟻咬過身痕癢不堪經有兩載屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔効幸得友人陳惠明先生介紹弟往李福先生處調理先生所云弟此種血毒務須要服茶三數劑清除血毒外搽皮膚白病藥膏內攻外應齊驅可以痊癒弟依先生之法而行服茶四劑外搽皮膚藥膏旬日之內果然痊癒先生所製此藥確係名不虛傳也弟深感先生大德愧無以報謹登數言俾同病者有一決斷問津焉

旅雲埠中山　劉潤　恭頌

歌厘兄弟有限公司
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E.　Vancouver, B. C.

好皮靴五元九五·及三元九五·

Fashion Shoe
$5.55

代賣「化閃羅」「亞市多利亞」「華市磨」及各種靚靴

本店在喜市定街東卅三號

▲喜市定旅館廣告

本旅館由新手西人管業辦理所有各房俱是外便房清潔而安舒光線烘氣充足并有昇降機上落房租相宜華友居停厚禮接待

Hastings Hotel 177 Hastings St East

僑聲

講古寮

紅羅傘白羅傘邱天贊建四廟

忠義鄉人

廣州市西關荻巷。有巍峨之廟宇。顏曰四廟。專收容一無人奉祀之神主牌。歷有年所。市人無不知之。而該廟之建立。實有一段傷心史焉。原有鍾賈曰邱天贊者。家於財。艱於嗣。係在外埠發達歸。至家已無人無物。乃留居廣州。有一陳姓子爲螟蛉。及長。邱妻已故。乃爲嗣子完娶。欲早日抱孫以慰其情。迨屆親迎。僕人有呼其子爲邱少爺者。其子不應。僕又唔通氣。疑其未聞。再三呼邱少爺。其子怒叱之曰。肯眼魚。誰是汝邱少爺。連陳少爺都不識。是語也。爲新翁所聞，無異被其一脚踢中要害。傷心之極。即擬當面斥其非。然以戚友滿堂。興高彩烈。太過掃興則不欲。姑忍之。至三朝。戚友各個告辭。邱翁均約以翌日午刻。必須再至。有重要之事奉託。及時。邱翁大排筵宴。尤豐於梅酌。飲至七七八八。邱起立曰。余有難言之隱。欲早爲諸位告。惟恐各戚友掃興。故延遲至今。至是。乃將嗣子不欲認姓邱之言以爲告。末復向媳婦之父母曰。姻家翁請原諒。今茲非余無情。實乃畜生負義所致。從今以後。彼既不認我爲父。我又何必強之爲子。從此離異。斷絕關係可也。暫不與忤逆負心人共處。所可惜者。白白令人一個媳婦於漩渦中。悵了佢終身。然事已至此。惟謀補救。媳婦如願從他。即速與他離開此屋。我不欲再見此忤逆子以刺我心。邱姓財產自不容其過問。如媳婦不願從他。儘可隨我左右。承受我全部財產。有一螟蛉嬰以爲孫。俾延續嗣。此去留從違兩途。唯媳婦擇之。其媳思維再四。以夫婿對義父養育之恩。尙且如此。則對妻亦未必良佳。遂毅然表示。願隨翁左右。邱翁乃取百両銀出。即席交與嗣子。洒淚着其離開。已而。痛定思痛。以義子受己十數多年撫育劬勞。不可謂遇之不厚。今竟反眼不相識。可知靠他人承奉香火之難。因此。奮然出其家財一部份。建築此四廟。凡無人付託之神主。可昇至廟內。長年供奉。并題一匾曰。「紅羅傘。白羅傘。沐恩弟子邱天贊」等字樣。蓋傘散同音。殆指留與義子花散去。無寧自行散去之爲愈也。亦料翁若撒手西歸。其媳未能忘情。必與其夫重聚。無法不令負義人而享己之福也。

欬病鉤玄 (一)

著述者　中國醫生朱英三

原咳

咳之病因多端。論咳者。更紛紜衆說。莫衷一是。故高世栻云。諸病易治。咳嗽難醫。雖然不得其竅。縱千言萬語。亦不能中病情。得其要領。則若網在綱。有條不紊。夫肺屬金而主氣。肺金爲逆氣衝擊。則鏗然有聲而爲咳。可知咳病不離乎肺也。獨是病狀雖在肺。而病因則有外邪內邪。外內合邪之分。茲分述如左。

（甲）外邪

（一）六氣之邪由皮毛入者

內經云。皮毛者。肺之合也。皮毛先受邪氣。邪氣以從其合也。此爲六氣主病。謂風。寒。暑。濕。燥。火。均能乘肺。皆能致咳也。故風乘肺咳。邪從皮毛而入於肺。則汗出頭痛。如傷寒之桂枝病狀。加以痰涎不利。甚或聲音不出。寒乘肺咳。邪從背俞而入於肺。則惡寒無汗。如傷寒之麻黃病狀。兼之鼻塞身疼。間或鼻流清涕。痰涎稀白。其寒閉於外。而熱鬱於內者。則又發熱燥煩。

暑熱乘肺而咳。則脈虛而氣喘急。面赤潮熱。自汗口渴。小便赤短。甚者熱盛於中。四支反寒。熱移於下。便泄無度。

燥乘肺咳。皮毛乾枯。細疥濕癢。痰結膠黃。大便祕結。甚或氣逆血腥。面目浮腫。

火乘肺咳。則咳聲喘急。肺氣壅逆。涕唾見血。甚或火熱內熾。身熱如炙。

至若濕痰內動而爲咳。或身重脈細而痰多。或喘滿浮腫。或連聲氣逆不通者。又必因風。因寒。因熱。因燥。因火。所挾持。各有不同。即分屬於風寒熱燥火五氣之中。而其由外邪乘肺則一也。

然風。寒。熱。燥。火。五氣。以風之行最迅速。且無隙不入。而寒。熱。燥火。四氣之襲入皮毛。莫不假風以爲之師。以故六氣分病之外。又有風寒。風熱。風燥。風火。之合邪爲病者。如咳嗽而頭痛。發熱。惡風。惡寒。更見鼻流清涕者。此風寒之病證也。

其或冬時先傷非節之煖。復加風邪外遏。以致咳嗽而痰結。咽腫。身重。自汗。脈浮者。此風熱之咳證也。

其或長夏感受濕土鬱蒸之氣。隨秋令收斂。伏於肺胃之間。及至季秋燥令大行。胃伏濕而肺感燥。燥濕相搏。不能相容。因而成咳。其輕者。但見皮毛洒淅而惡寒。寒已發熱而咳。其重者。則咳而胸痛喘嘔。身疼。身重。小便濁穢而赤。久則變爲肺癰。肺痿之危症。此風燥之咳證也。

至若風火之咳。則風動火發。火熱灼金。火消肌肉。而大肉瘦削。火灼津液。而血液乾枯。或咽痛喉腫。或咳血聲啞。其爲病最速而最烈。凡此種種。皆外邪由皮毛直中肺臟而發爲咳者也。（待續）

「洪門信條」　以忠誠救國，以義氣團結，以義俠除奸，

橫門火線上一鱗半爪

（更生）

自敵軍攻我中山橫門。遂生圍玻璃圍七頃沙東利涌等地。得失不下十次。自前線歸來者。爲述火線中瑣事。第四區壹帶。各鄉中婦女輩。平日素精於製造一種食品。厥名香糖及甜糕。此次戰酣時。士兵中有勺水不暇入口者。諸婦女乃以此物親自送到前線慰勞。又有編隊之活潑少女。穿長西褲。藍幪衫。腰間皮帶。滿懸子彈。槍袋中插壹桿三號左輪者。是爲救護隊員。珊洲鄉有歸國華僑林岳彬。年已花甲。尙馳驅火線中。担任情報。均可紀者。當我軍勇奪大尖峰之役。獲得戰利品甚多。除槍械軍服鋼盔外。有爲「支那事變婦女慰勞會」所贈之「國運興隆」旗一面。大尖峯對面有山。名仰天螺。顧名思義已不宜於攻。雖敵軍團團在螺之四週圍住。我團隊仍居高臨下。喵準乃發。敵軍無如之何。故自有戰事以來。此山未嘗失陷也。

香港通天友日見其多

（自力）

港中上中等人士出殯之日。爲一般通天友活躍之時。何謂通天友。即乘喪家辦事紛亂。不暇細察之際。而從中出種種方法騙錢。人以其太過本事。故以此名呼之云。查此輩有壹種專在永別亭做工夫者。其法。先派爪牙。探得某街某號死人。定某日出山。某時可到此間辭靈。則衣整潔之衣服。或西裝或長衫不等。先依時在附近伺候。及儀仗及棺木至。在永別亭設臨時牌位。俾親友到祭。此輩即雜衆人中。昂然直入。人拜彼亦拜。人接利市。彼亦接利市。或見祭者人多。則可反覆拜至二四次。或與同鄉出至僻靜處。急急互換衣服。又拜多兩次。故每人有接利市至七八封者。此輩爲首者。姓謝。幹此生活。已廿餘年。未嘗失手。有一女。往時拖之同往行騙者。今其女已長大。亦剪髮旗袍。雜女客中。大豆（旁手）老嚰矣。此種騙徒。香港男女合計。約一百人。好世界時。每日可覓三五元也。又有一種。專在永別亭旁。拾人遺棄之花圈回家。略整理之。另以一咭片亂寫一詭名於其上。探得某處喪家。死者之姓名職業。如其人係做行口生意者。即冒一某某出口莊名義。或個人名義。將花圈送往。則喪家回禮時。至低限度。利市四角。力金一角。以一人而送花圈至四五個。其肥數可想也

石岐失陷之另一原因

某公來言。石岐之陷。有兩原因。一因漢奸多。四週舉事。防不勝防。次則爲敵軍自在橫門登陸後。繼佔玻璃圍。圍附近有玻璃山居高臨下。形勢險要。雖相距二十餘里。然登山巔而俯視石岐。則瞭如指掌。計敵軍據此僅十日。在此短期內。竟不知從何處運到巨炮兩尊。架設其上。每日向石岐隨意施放。一連三日夜。至第四日之晨。炮聲益密。且掩護其軍隊。從彼方如潮湧至。我方欲陸續派兵。赴前線援助。均被阻而不得進。石岐之陷。其重要原因以此。

詩界

謝雷健君邀觀劇 並序

（鄭文生）

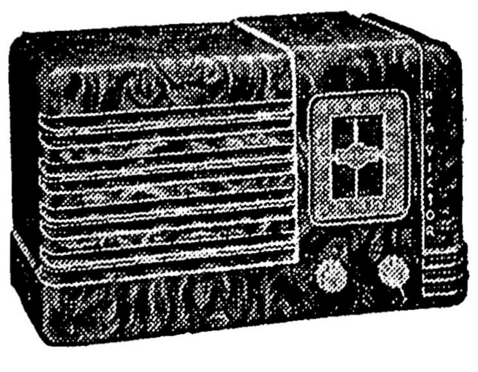
廣萬生雷健君。亦即駐雲高華加拿大華僑籌捐救濟祖國傷兵難民一碗飯大運動會財政主任也。文生與雷君共事于一碗飯大運動會。深知雷君理財有條不紊。老誠持重。樸實不苟。待人接物。笑容可掬。僑界稱之。無怪其門如市也。昨蒙雷君邀往觀劇遺興。歸賦七律一章。藉伸謝意云爾。

俗子如余亦肯親。情深潭水謝汪倫
言投瀝胆逢知己。事到窮途見性眞
貨殖商場推健者。財生大道問斯人
陶公治產千秋業。歷代淵源自有因

倭侵北海感賦

（尾步隙埠阿公）

倭侵北海太無聊。不講兵機到處跳
傾國驅民投地獄。憑河暴虎撲江潮
西南東北殲羣醜。春夏秋冬滅島僚
到處不時逢陷阱。務彌末路嘆飄搖



中原興雜貨藥材發行　Phone Sey. 1966　電話 詩廄 壹九六六
JONG YUEN HING CO.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

裝設電鈴「提防盜賊」預告
現戰務影响　兵士出疆場
鼠竊狗偷輩　活動兼非常
本號裝電鈴　工精價又平
門扇玻璃鏡　一觸鈴就响
舖戶兼住屋　快的來商量
本號專代裝各種電鈴

著名收音機發售
修整各種收音機取價特別公道
最新出五胆小機 $15.95

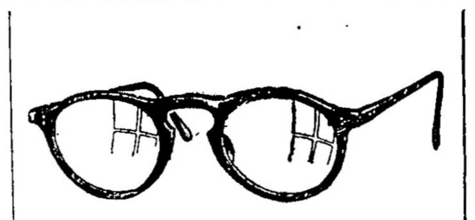
△超然織造廠總發行處
本號選用上等純羊毛紗線
精造各欵趨時男女羊毛擰結
仰我遠近僑胞　留意惠顧

就算君係百萬富翁
華夏
添精丸
(主治)
精神短少
腦弱胃呆
夜便遺洩
腰痛膝軟
耳鳴眼花
陽事不舉
上海華夏藥房創製
香港皇后大道中三一九號
HWA HSIA DRUG CO.
319 QUEEN'S ROAD, C.
HONG KONG

加屬各埠代理畧列
(雲埠)金利源　廣萬生　國信公司　活生行　元發　合生　(域埠)德隆　茂利
(都朗杜)福源公司　(卡技利)中興公司　(溫地辟)萬和昌　(滿地可)泗盛　新共和　永泰昌

關公嘜　註冊　商標　TRADE MARK
香港永昌堂分局
(光顧本堂)
參茸強精補腎丸每樽五毫
(大)(犧)(牲)(十)(五)(天)
照原價收七折
(每)(位)(限)(買)(四)(樽)
僑胞勿失機會
(寄費自理。代理例外。)
●由十一月廿五號起　至十二月十號止　逾期無效●
Wing Cheong Tong
21 Pender St. E. P.O. Box 542 Vancouver, B.C. Can.

(代)(售)(之)(自)(來)(墨)(水)(筆)(每)(枝)(銀)(陸)(毫)(九)(仙)
自來墨水筆。本局時常有。入墨的方法。一看人人曉。售去百餘枝。擴大來推銷。歐戰雖影响。價錢仍照舊。
有咀意袋每打銀六毫
美國五指形每只五毫
德國鱷魚皮每只四毫
法國魚皮每只銀四毫
美國最近發明特別不同意袋每只五毫
花柳免毒膏每管五毫
金門博覽會之金錢紀念品大如半圓銀錢八
所售貨品　壹律包寄
吹製最耐用男梳仔連皮套錢八
五光十色美人烟仔盒每個五毫
男人合穿之鑽石形戒指銀三毫
能縮大縮小華人好彩戒指三毫
有趣英文情書十三封銀壹毫半
能招致佳運最小兎脚每隻錢八
大如郵票英文聖經數百頁錢八
巴黎夜愛妙滴香水每樽銀錢八
美人嫁華人的自述每本銀六毫
Modern Distributing Agency P.O. Box 51, Hedley, B.C.



驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Sey. 3621

廣珍金店
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 8069
本號開設于雲埠經二十餘年常備各款中·西·十足金·新潁首飾
布路華
男女裝價由貳十四元七五起
最近又辦到大帮壹九三九年各著名公司新款手鏢袋鏢如·布路華·參利陣·瑞士·等公司出品價錢相宜瑞士公司手鏢十五粒石男裝由七元九毛五起女裝由八元九毛五起

極樂氏藥房
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C.
來函証明大陽丸補身
極樂氏大藥房先生鑒啟者弟前日曾服過大陽丸壹樽見功効卓著故此弟即速付上赤紙壹張伸銀二十二元三毛勞先生早日將大陽丸齊人藥水壹樽即日付來應用可也遲日服完大陽丸之後定必寄上相片以廣介紹草此達上
一九三九年七月廿六號　美國市加古余三付
Sam Hing
3024 W. Cermak Road Chicago Ill U.S.A.
治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食
治陽事不舉　治交感無力　治夜夢遺精
治精虛發墮　治見花即洩　治尿後反滴
治腎虛腰痛　治子息虛花　治老人無力交
合轉老還童　以上之症　自然藥到成功
花柳搜毒每樽貳元　美容露每樽五毛
白濁丸每樽壹元　久戰水每樽貳毛五
飛燕散每樽貳毛五　齊人藥水每寸五毛
壯陽丸每寸五毛　處女丹每寸貳元
精補精藥水貳元　探花無憂丸每寸壹元

雲高 賓來旅館 吧埠

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926
Vancouver, B. C. Canada
電話詩瘞二九二六

賓來旅館　設在雲城
片打街東　二五八號
樓高五層　房間百二
被褥鮮明　冷熱水龍
四時順應　常居亦可
暫住聽命　租價克已
往來利便　向所讚稱
僑胞賜顧　格外歡迎

本旅館（同人）謹啓

西醫 龔邦耀 西醫

統理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難雜症　兼補血

接醫體恤會工人創傷

補肺注射囘國防疫注射

地址　喜士定街東壹九三號三樓　193 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

電話　醫務所 Seymour 6028　住宅 High. 2226R

▲新到 大地畫報第八期即係

華北游擊戰區專號　每册四毫

內容有閻錫山朱德兩將軍女子游擊隊農民大刀隊參加抗戰之紅槍會婦女工作隊少年敢死隊青年抗敵決死隊青年抗敵國民義勇隊華北游擊區的拆城運動我國華北各游擊區綱鉄自給的小規模軍械廠及廠內工人趕製槍枝子彈手溜彈等圖片惟書到有限售清卽止

▲又大地畫報第七期每册四毫

如買齊上列兩期畫報特收銀七毫五仙

六七月份香港各家晚報每九份沽壹毫

請再看第二段告白　梁定邦報局 Leong Ding Bong
13 Pender St. W. Vancouver, B.C,

亞洲旅館

加拿大　AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.　雲哥華

本旅館設在雲哥華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話　矢么2953L　門牌片町街東壹三九號馬金紫總室樓下

司理馬本步敬啓

廣裕隆雜貨藥材發行

KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E.　Phone Sey 9026
Vancouver, B. C.

每按船期辦到

大宗
什淨絲苗
頭號絲苗
二號絲苗
新賞占米
什貨藥材
水貨咸魚
價格特平

僑胞光顧　無任歡迎

▲廣東新聞一

條陳改進粵庶政意見

◎軍委會壯丁檢閱團

▲省府接納飭各縣市改善

韶關航訊　本年春間　軍事委員會　壯丁檢閱團　第七團來粵檢閱壯丁　沿途視察所及　認爲有關　今後粵省應行改善意見八項　送粵省政府辦理　李主席以該項意見　有二點爲〃縣局長　應切實注意者　須詳加檢討　力謀改善　昨特列出通令所屬縣市局長遵照　內容如下

㈠飭整官方　此次本團　經歷各縣　所見所聞　多爲地方官吏　與民衆方面　糾纏不清不白之事　所按控呈訴狀集〃成帙　雖因時間倉猝　未暇詳查虛實　但人言嘖嘖　亦不無蛛絲馬跡之可尋　例如賣買壯丁　包庇走私　放縱賭烟　授受賄賂　賣放案件等等情事　不一而足　民衆畏官如畏虎　避之惟恐不及　〃政府與民衆不能打成一片之癥結也　故懲治貪污　整飭官方　爲粵前目當務之急

㈡遵守法令　粵省一切政治至今　未能上軌道之大原因　厥爲下級政府　執行不力　視法令如具文　聰慧者獨斷專行　法外施政　鮮切實際　愚懦者　因循敷衍　建樹〃無　但求應付環境　維持地位而已　求一恪遵法令　實事求是者　幾不可得　領導者失其中心　民衆自多懷疑　故朝令暮改　結果一無所成　此又應急爲糾正　務須恪遵法令　在小意志之下　共同努力者也

㈢樹立民信　粵省在西南軍閥時代　對民間壓搾剝削　無所不用其極　民衆對官廳　信仰　已失之殆盡　繼任者又忽於此點　故現在行政　不能推行盡利　乃民衆不敢信仰官廳所致　爲今之計　務宜樹立民信　不欺民　民心自歸　百事自易舉行

嚴禁收編自衛團隊

◎戰區司令部

韶關航訊　第四戰區司令長官部　以收撫戰區內土匪民槍辦法　前已呈軍委會規定　並於年三月間　通令飭遵在案　現爲防止假借名義　擅自收編　昨特重申前令　並規定本區所屬各縣　在地方未成淪陷區時　只准收撫　自新土匪及自動投效　或反省份子　以及私人自備武力　至於地方團隊　絕對不許收編　並設法予以保障　除派員隨時密查外　如敢有假藉名義　擅自收編地方自衛團隊者　定予嚴拿重究云

輔行雜貨公司 國貨商場

瓷瓶蜜茝

枝木座另計

送禮蜜茝

二磅藍花瓷瓶蜜薑	每瓶	壹圓
壹磅藍花瓷瓶蜜薑	每瓶	七毫
壹磅瓷瓶蜜青梅	每瓶	七毫五
壹磅瓷瓶蜜金橘	每瓶	七毫五
壹磅庄藍瓷瓶蜜瓜英	每瓶	七毫五
壹磅藍瓶瓷蜜錦菜	每瓶	七毫五
壹磅藍瓷瓶蜜紅薑	每瓶	七毫五
木座　大每只五毫	小	每只三毫

FOO HUNG COMPANY LTD.
129 E. PENDER STREET E　PHONE SEY. 3440
VANCOUVER, B. C. CANADA

▲溫哥吧洪門實業部廿八年職員表

總理	馬立綏	財政	袁城致公堂
書記	黨近致公堂	外交	阮宗豪
監督	陳宜談		趙錫田

▲車梨役致公堂鳴謝五祖寶誕香油

劉畛維壹員五　李天立員五　劉畛維壹元
大生舘壹員　張祖鈿　李奕瓚　丕書餐舘
蔣昌添　永裕隆　參孖杰　許　益　陳炎秋
各五毫
伍永基　譚光森　陳賢乾　胡明　伍介眉
張炯　譚壽屏　伍鼎學　伍于贊　安利
胡炳記　黃禮斐　陳根　張祖生　黃保
曹根　伍勳壯　雷維炘　馬寬　華協君
廣源隆　李如　許好　李添長　李銳
許松　伍耀湘　許大和　黃世宗　劉維珍
鄧權　許昌宏　劉彩維　甄英煥　林子玉
黃錦芹　鄭壽龍　許大瓊　華連　許昌鐸
黃興瑞　蔣賜　譚琳　雷宜燦　陳云綠
陳立瓊　黃桂燕　梁贊福　參利　陳培
許耀任　各二毛五

▲沙城致公堂廿八年職員

堂長	朱伯寬	副馬觀政
中書記	馬本恩	副陳位燕
外交	陳洲文	黃韜
財政	李祐爵	馬本晏
議長	麥灼榮	馬榮江
監督	馬心能	李聖檢
調查	梁三	黃明世
催收	馬本晏	麥銮
宣傳	李世仕	馬洪郁
庶務	張培阜	李文宗

全體職員

雲高華埠 活生新記藥行

本行選辦祖國各省正地道生熟药材安南玉桂土木人參正高麗參正北鹿茸薄春鹿尾耙搜羅各艷膏丹丸散海狗鞭花旗參化粧用品發行零沽一律歡迎自置電機研药製丸僑胞光顧仰留意焉

WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.

▲接整水喉

本號承接修整水喉喉井裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

▲喊綫矢壓三九二九

地市杭文披露

D. Drummond
207A Pender St. E, Vancouver, B.C.
Phone Sey. 3929

▲住家喊綫 Fair. 3445Y

大東罐頭食品

本公司不惜鉅資。購置最新式機器。製造各種罐頭食品。不論飛潛動植。海錯山珍。均用新法裝製。久貯不變。茶式中西兼備。開罐便可供餐。此後欵客讌朋。咄嗟嘉殽滿席。家居行旅。烹飪何患麻煩。至于調製得宜。保全眞味。尤爲本公司之特點：工商士女。幸留意焉。茲將製出各貨列下。

一磅庄鳳吞燕窩	每盅五毛
一磅庄上湯鷄絲麵	每盅錢八
一磅庄花旗參燉鷄	每罐四毛
十安庄毛菇鷄湯	每罐一毛五
十安庄紅扒鷄雜	每罐三毛五
一磅庄清燉（荳米全鴨）	每罐三毛五
半磅庄豉汁鬱鴨	每罐三毛五
一磅庄上湯鴨腿麵	每罐二毛五
一磅庄冬菇燒鴨	每罐四毫
一磅庄淮杞燉鷄	每盅三毛五
一磅庄北菇燉鷄	每罐四毛半
十安庄冬菇扒鷄	每罐三毛五
十安庄燕窩鷄湯	每罐一毛八
壹磅庄清燉陳皮鴨	每罐三毫五
一頭庄北菇燉鴨	每罐四毫五
半磅庄五香燒鴨	每罐三毛五
十安庄金笋扒鴨	每罐三毛

◎本埠代理處
金利源　廣萬生　元發號　輔行公司
廣裕隆　合生號　中原興　國信公司

◎外埠代理處
域多利　裕綸德記　茂利號　卡忌利　中興公司
列必珠　保安堂　汝利慎　興華公司

招請各埠各大商號代理請照下列英文通函賜教

Great Eastern Food Products Ltd.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

大東罐頭食品股份有限公司
總經理朱去非謹啓

KUO KONG SILK CO. 國光絲髮公司

27 PENDER ST. E　VANCOUVER B.C.

送禮品最完備之商店

F109 雪白文華綢吼邊搭巾　每條　壹圓
F109x 雪白文華綢球繸搭巾　每條壹圓二五
F127x 各色鷄皮綢球繸搭巾　每條　壹圓
F100x 各色文華綢球繸搭巾每條壹圓七五
F100 仝上　吼邊搭巾每條壹圓五毫
F107 雪白文華綢綉字母搭巾每條二圓二五

L352 中國靚緞繡龍花大袍每件壹拾二圓五
L386 仝上　繡金龍大袍　每件十五圓
L351 山東綢繡龍男女大袍每件十二圓二五

C140

C142 三條庄什會絲巾　每盒　七毫五
C144 二條庄什會絲巾　每盒　五毫五
C1161 繡壹角花什色絲巾　每打壹圓二五
C140 四條庄什會絲巾　每盒　壹圓

F189

最新貨品目錄
如蒙索取即奉